

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 182

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Dienstag**

19. September 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 107e année

**Mardi**

19 septembre 1989

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

##### Berichtigungen

**Bank J. Vontobel & Co AG**, in Zürich 1, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3521). Die fünf letzten SHAB-Zitate lauten: SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1697 (richtig publiziert); SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1797 (nicht SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1697); SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2262 (nicht SHAB Nr. 104 vom 19. 5. 1989, S. 2262); SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2686 (nicht SHAB Nr. 123 vom 23. 6. 1989, S. 2686) und SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3258 (richtig publiziert).

**IPF Aktiengesellschaft für Integrierte Planungs- und Fertigungssysteme**, in Scherzweilbach, Aktiengesellschaft, Vertrieb von Standortsoff- und Hardware usw. (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3257). Dr. Müller Markus ist Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsleiter; er ist nicht aus der Geschäftsleitung ausgeschieden und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

**Tennisclub Froberg**, in Stäfa, Verein (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3618). Das vorletzte SHAB-Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3317.

**Iso Instruments (Europe) AG**, in Männedorf, Aktiengesellschaft, Betreuung, Beratung und Koordination der Vertretungen des Mutterhauses (Iso Inc., Lincoln, Nebraska (USA) usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3418). Die Adresse lautet richtig: Brüschrassstrasse 17.

##### Nachtrag

**Experta Treuhand AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3597). Die Statuten wurden am 8. 5. 1989 geändert.

##### 6. September 1989

**Martin Högger**, in Unterengstringen, Langacherstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Högger Martin, von Zürich, in Unterengstringen. Handel mit Werbeträgern (Display) und Werbung mit dienlichen Gütern.

##### 6. September 1989

**Harris-3M Document Products AG**, in Rüschlikon, elektronische, elektro-mechanische usw. Geräte (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988, S. 4564). Statuten am 28. 8. 1989 geändert. Neue Firma: **Lanier (Schweiz) AG [Lanier (Switzerland) Ltd] [Lanier (Suisse) SA] [Lanier (Svizzera) SpA]**. Neuer Zweck: Vertrieb, Leasing und Vermietung sowie Installation, Reparatur und Unterhalt von Bürogeräten und Bürokommunikationsgeräten einschliesslich Kopier- und Fernkopiermaschinen sowie EDV-Systemen, und von Peripheriegeräten, Ersatzteilen und Betriebsmitteln hierfür, sowie aller damit verwandter Produkte, in der Schweiz, im Zusammenhang damit Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen, Leisten von technischen und administrativen Beratungsdiensten sowie Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen in der Schweiz.

##### 6. September 1989

**Pimag Finanz Zürich AG**, in Zürich, Anna Heer-Strasse 18, Zürich 6, c/o Atamag Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1989. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, deren Finanzierung, Verwaltung, Vermietung und Belastung, Handel mit Waren aller Art, Export und Import sowie alle der Gesellschaft dienenden Aktivitäten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Pfister Pierre, von Uster, in Kloten, Präsident mit Einzelunterschrift, und Maurer Rudolf, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident mit Einzelunterschrift.

##### 6. September 1989

**Cottiform Chemie AG**, in Horgen (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4691). Statuten am 25. 8. 1989 geändert. Durch Annullierung der 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 0 herabgesetzt worden. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital sodann wieder auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberrt.

##### 6. September 1989

**Micom-Micro Computer Systeme AG**, in Horgen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1130). Ender Albert und Nievergelt Heinz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Wick Niklaus, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zanella Bruno, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Seestrasse 202.

##### 6. September 1989

**Inro AG**, in Uster, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Betriebshygiene und der Betriebstechnik (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1987, S. 4813). Neuer Zeichnungsberechtigter: Inderbitzin Werner, von und in Winterthur, mit Einzelprokura.

##### 6. September 1989

**Heller & Rotzetter AG**, in Horgen, Seestrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1989. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Rotzetter André, von Freiburg, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, und Heller Walter, von Horgen und Zürich, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

##### 6. September 1989

**Egolf & Partner Bauingenieure AG**, in Horgen, im Waldhof, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 8. 1989. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, sowie Betonfabrikation, sowie alle damit zusammenhängenden Arbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Egolf Alfred, von und in Horgen, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weitere zeichnen: Bär Erhard, von und in Horgen; Schwarzenbach Hans, von und in Thalwil, und Schreen Thomas, von und in Horgen, diese drei mit Kollektivprokura zu zweien.

##### 6. September 1989

**Dornbier Reisen AG**, in Hinwil, Dürntnerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. und 11. 8. 1989. Zweck: Führung eines Reisebüros; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung «Dornbier Reisen, Hinwil», in Hinwil, geführte Geschäft gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz per 1. 5. 1989 zum Höchstpreis von Fr. 50 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Dornbier Johann, von Thal SG, in Hinwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Nyffeler Sylvia, von Huttwil, in Dietlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift.

##### 6. September 1989

**Gebrüder Ouboter AG**, in Küssnacht, Betrieb von Agentur-, Kommissions- und Lizenzgeschäften in Maschinen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3294). Ouboter-Wirz Gertrud und Ouboter Magdalena sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ouboter Jan und Ouboter Willem, Mitglieder des VR und Geschäftsführer, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ouboter Cornelis ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Kälin Louis, von und in Zürich, Präsident; Ouboter Jan Willem, von Küssnacht ZH, in Zürich, und Ouboter Corinna, von Küssnacht ZH, in Zürich; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 6. September 1989

**Northwest Commerce Finance Ltd**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Handel mit Waren und Durchführung von Finanzierungen (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4299). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Marastasse 122, Zürich 3, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Northwest Commerce Finance Ltd in Liquidation**. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Frischknecht John, nun in Trimbach; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern jetzt als Liquidator.

##### 6. September 1989

**Dorest AG**, in Zürich 3, Holdingbeteiligungen und Beteiligungen an Finanzierungsprojekten (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2582). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 6. 1988 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Dorest AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrates Cramer Ester, Präsidentin, Cramer Julia und Dörr Peter sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Cramer Gaudenzio L., von Poschavo, in Zürich.

##### 6. September 1989

**Nalco Capital Corporation AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4609). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 8. 1989 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Nalco Capital Corporation AG in Liquidation** durchgeführt. Dr. Bruderer Hanspeter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Bloom Rodney Merlin ist erloschen. Liquidator ist Dr. Müller Johannes; er ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

##### 6. September 1989

**Laener AG**, Unternehmensberatung, Mitarbeiterselektion, Treuhand und Revisionsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4098). Über diese Gesellschaft wurde mit Beschluss des Obergerichts des Kantons Zürich vom 10. 7. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

##### 6. September 1989

**Businessair AG**, in Winterthur III, Sach- und Personentransporte (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 646). Heller Christoph ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Brun Guido, von Malters, in Wiesendangen, mit Einzelunterschrift.

##### 6. September 1989

**Elco Energiesysteme AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1529). Stocker Irma, Looser Hugo, Looser Alex und Sägger Hans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Tissi Enrico A., von Thayngen, in Wiesendangen, Präsident; Peter Rudolf, von Zürich, in Wallisellen, Delegierter, und Schnell David J., von Berg SG, in Uster. Maurer Rolf, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 6. September 1989

**Mediwar AG**, in Zürich 3, Handel mit Bedarfsartikeln für Spitäler (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 22). Koch Alois, dieser infolge Todes, und Koch Elisabeth sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Koch Johann, von Romos, in Widen. Kiener Martin, Mitglied des VR und Geschäftsführer, ist nun zugleich Präsident desselben; er bleibt weiterhin Geschäftsführer und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

##### 6. September 1989

**Interlock AG**, in Schlieren, Kontroll- und Sicherheitssysteme (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3030). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Forrer Edith, von Wildhaus, in Urdorf.

##### 6. September 1989

**Ibemag**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft, Beteiligungen an Kapitalgesellschaften (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1305). Unterschrift von Berchold Hannes erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bürgi Josef, von Kestenholz, in Basel, mit Einzelunterschrift.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindliche Erklärung des Gesamtarbeitvertrages für die schweizerische Möbelindustrie - Extension de la convention collective nationale de l'industrie du meuble - Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili.

Revisionsentwurf Normalarbeitsvertrag für Assistenzärzte - Projet de révision du contrat-type de travail pour les médecins-assistants.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Öffentliche Auskundigung.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Schuldenruf infolge Fusion.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

##### Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale 371738-371790

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Staatssekretär Franz Blankart in Liechtenstein.

Secrétaire d'Etat Franz Blankart au Liechtenstein.

Botschafter de Pury besucht Südkorea, Hong Kong und Singapur. Visite de l'Ambassadeur de Pury en Corée du Sud, à Hong Kong et à Singapour.

Grosshandelspreisindex im August 1989.

Indices des prix de gros en août 1989.

Präventivmassnahmen der Arbeitslosenversicherung. Mesures préventives de l'assurance-chômage.

Löschung eines Grossstien.

Bauausschreibungen.

##### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



6. September 1989

**Kurt Vogelsang AG**, in Scherzenbach, Fabrikation, Import und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2858). Die Procura von Hauri Peter ist erloschen.

6. September 1989

**Farnar Publicis FCB Werbeagentur AG**, BSW, in Zürich 1 (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2969). Die Unterschrift von Amberg Leo ist erloschen. Chochard Jürg, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Metzger Peter ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Speck Arnold, von Zug, in Birmensdorf ZH, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift; dieser sowie Martin Claude, Vizedirektor; Egger Jean Marie, Vizedirektor; Wandfluh Peter, Prokurist, und Greter Felix, Prokurist (alle bereits eingetragen), zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem stellvertretenden Direktor, und nicht auch unter sich.

6. September 1989

**Novinform AG**, in Zürich 9, Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmen (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2558). Neuer Zeichnungsberechtigter: Eugster Rolf, von Speicher, in Buttli, mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

6. September 1989

**Bank Cantrade AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1798). Neue Zeichnungsberechtigte: Lüthi Werner P., von Stettfurt, in Meilen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; Schweizer Karl, von und in Basel, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, und Gugerli Alfred, von Birmensdorf ZH, in Opfikon; mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

6. September 1989

**Niehus Industriebeteiligungen AG**, in Zürich 1, Unternehmensbeteiligungen (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2558). Niehus Daniel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

6. September 1989

**Bluetrain AG**, bisher in Schaffhausen (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4189). Statuten, ursprünglich vom 4. 9. 1986 datiert, am 20. 7. 1989 geändert. Neue Firma: **MB & TAG Marketing-Beratung & Training**. Neuer Sitz: Winterthur; Adresse: Wülflingerstrasse 265, Winterthur IV. Neuer Zweck: Beratung von Unternehmen aller Art in Fragen des Marketing (Vertrieb) und des Training (der Aus- und Fortbildung von Mitarbeitern und angeschlossenen Vertriebsorganisationen) sowie Durchführung entsprechender Trainingsmassnahmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Strobel Martin und Studer Hannes sind aus dem VR ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Dr. Fehlmann Willi, von Mönthal, in Hinwil, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

6. September 1989

**Wekü AG**, in Zürich 9, Einbauküchen, Möbel, Elektrogeräte sowie elektrische Kühlgeräte (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4084). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3562) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1989

**Möbel-Transport AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2794). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Anneler Albert; seine Procura ist erloschen.

6. September 1989

**Konsumverein Zürich**, in Zürich 9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3706). Die Prokuren von Wytenbach Kurt, Bächli Markus, Pfenniger Johann und Meister Peter sind erloschen.

6. September 1989

**Tank AG Oteltingen**, in Oteltingen, Umschlag und Lagerung von flüssigen Brenn- und Treibstoffen (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1986, S. 3248). Brogle Roland, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oetwil an der Limmat.

6. September 1989

**S & S Pro Arte GmbH**, in Küssnacht, Erbstrasse 4, c/o Steiner Erca, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1989. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Kunstgegenständen aller Art, insbesondere zeitgenössischer Malerei und Skulpturen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberrt. Gesellschafter: Steiner Erca, von Winterthur, in Küssnacht ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Sevilla Everilda, von Basel, in Küssnacht ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Steiner Erca, vorerwähnt, mit Einzelunterschrift, und Sevilla Everilda, vorerwähnt, mit Einzelunterschrift.

6. September 1989

**Boise Cascade Specialty Paperboard AG** (Boise Cascade Specialty Paperboard SA) (Boise Cascade Specialty Paperboard Inc.), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2597). Statuten am 15. 8. 1989 geändert. Neue Firma: **SPI Specialty Paperboard AG** (SPI Specialty Paperboard SA) (SPI Specialty Paperboard Inc.). Neuer Zweck: Handel mit Spezial-Papierkarton, Pressspan und anderen Produkten im Rahmen der Specialty Paperboard-Gruppe; kann auch Dienstleistungen erbringen, Schutzrechte und Know-how verwerten.

6. September 1989

**Culinaris AG**, in Zürich 1, Führung, Erwerb und Verkauf von Gastronomiebetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 817). Statuten am 11. 8. 1989 geändert. Neue Firma: **Luculi AG**.

6. September 1989

**LS Treuhand AG**, bisher in Gossau (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2707). Statuten am 24. 8. 1989 geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Bolstrasse 7.

6. September 1989

**Albert Electronic AG**, in Turbenthal (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2898). Statuten am 21. 7. 1989 geändert. Neue Firma: **AWT Albert-Wärmetechnik AG**. Neue Zweckumschreibung: Herstellung, Service und Handel mit Öl- und Gasbrennern sowie Handel mit technischen Neuheiten; kann Vertretungen übernehmen, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberrt. Das Grundkapital ist voll liberrt.

6. September 1989

**Habib Finance AG**, Zürich, in Zürich 6, Beteiligungen (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3873). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben: Habib Habib Mohammad D.; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Ferner neues Mitglied des VR: Ritschard Urs, von Oberhofen am Thunersee, in Rapperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Klaus Felix, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1989

**Bankers Trust AG**, in Zürich 2, Bank (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3361). Loat Martin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Scheurer Rona sind erloschen. Dr. Brunner Edgar H., Präsident des VR, wohnt nun in Bern.

6. September 1989

**Triviera, Treuhand-, Revisions- und Verwaltungs AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 993). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berikon (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3622) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1989

**Visesta Video-System-Technik AG**, in Zürich 11, Import und Vertrieb von Videosystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1072). Statuten am 2. 8. 1989 geändert. Neue Firma: **Videostronic AG**. Knecht Verena ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Lütolf Walter; er bleibt Geschäftsführer weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1989

**Aluisse-Lonza Services AG** (Aluisse-Lonza Services SA) (Aluisse-Lonza Services Ltd), in Zürich 1, Feldeggstrasse 4, Zürich 8, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1989. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen wie Koordination, Überwachung, Forschung, Planung, Promotion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Geschäftsbesorgung, Verwaltung, Beratung, Handel, Transport und anderes als Konzerngesellschaft der Aluisse-Lonza Holding AG für Gesellschaften, die auf dem Gebiet des Bergbaus, der Chemie, der Elektrochemie, der Energieerzeugung, der Metallurgie und der Metallverarbeitung, insbesondere des Aluminiums und dessen Legierungen, sowie auf verwandten oder direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Gebieten in irgendeiner Art tätig sind; kann gewerbliche Schutzrechte und sonstige Rechte erwerben, verkaufen, verwalten und verwerten, dingliche Rechte erwerben und veräussern sowie sich an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, mit Fr. 200 000 liberrt, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder: Dr. Jucker Hans, von Zürich, in Riehen; Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Gerster Ivo, von Laufen, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haerri Hermann, von Othmarsingen, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Tschopp Theodor, von Waldenburg, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1989

**L & K Wohnberatung und Antiquitäten**, Kwasniewski & Co., in Rueschlikon, Rüteweg 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 8. 1989. Gesellschafter: Lindecker Maja, von Dürflingen, in Zürich 7, und Kwasniewski Stefan, von und in Rueschlikon. Wohnberatung; An- und Verkauf von Waren aller Art sowie Handel mit Antiquitäten.

6. September 1989

**Swicol Shop, E.O. Benkert & Co.**, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4894). Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 342, Zürich 3.

6. September 1989

**Hans-Rudolf Pressler**, in Wetzikon, Ankengasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pressler-Volpari Hans-Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Pressler Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH. Ausführung von Schreinerarbeiten sowie Schreiner-Montagen für Drittmfirmen.

6. September 1989

**Paul Röthlisberger, Schreinerei, Küchenbau, Innenausbau**, in Volketswil, Bruggenstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Röthlisberger Paul, von Trub, in Volketswil. Betrieb einer Schreinerei; Planung und Ausführung von Kücheneinrichtungen und Innenausbau sowie Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen.

6. September 1989

**Markus Pasche**, in Meilen, Seestrasse 139, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pasche Markus, von Oron-la-Ville, in Meilen. Veredelung von Fahrzeugen sowie Handel mit Neuwagen, Occasionen, Zubehör und Reifen.

6. September 1989

**Softwarehaus Biever**, in Kloten, Schürburgertweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Biever Bernardus, niederländischer Staatsangehöriger, in Kloten. Erbringung von Dienstleistungen im Sektor Soft- und Hardware.

6. September 1989

**Kessler Vermögensverwaltung**, in Thalwil, Seehaldenstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kessler Peter, von Zürich, in Thalwil. Vermögensverwaltung sowie Anlage- und Finanzberatung.

6. September 1989

**R. Fischer**, bisher in Ottenbach, Baugegeschäft (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3338). Neuer Sitz: Oetwil am See. Adresse: Frohbühl 193. Der Inhaber wohnt nun in Oetwil am See.

6. September 1989

**Oskar Diener, Feinmechanik**, in Embrach (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1582). Die Procura von Behr Bruno ist erloschen.

6. September 1989

**F. Wiesner, Food and Beverage Service**, in Volketswil, Grindelstrasse 47, Hegnau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wiesner Fritz, von Bottmingen, in Volketswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Wiesner-Huber Anita, von Bottmingen, in Volketswil. Konzeptionelle Planung und Beratung in der Nahrungsmittel- und Getränkebranche; Handel mit sowie Vermittlung von Waren und Gütern aller Art.

6. September 1989

**Bruno Ress**, in Küssnacht, Seestrasse 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ress Bruno, von Küssnacht ZH und Herlliberg, in Küssnacht ZH. Import und Vertrieb von Süsswasserfischen und Lebensmittel sowie von Waren aller Art.

6. September 1989

**Nippon Training**, Werner Bürgi, in Zürich, Rolandstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bürgi Werner, von Olisberg, in Urdorf. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Sport-Schule Nippon, Jürg Röthlisberger», in Zürich, für Judo-, Karate- und Aikido-Schule sowie Fitnesscenter.

6. September 1989

**G. Biacchi**, in Uster, Malergeschäft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4137). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. September 1989

**Western Service, Inc.**, Wilmington (Delaware), Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 1. Bezweckt die Vermittlung von Personen an Unternehmen jeglicher Art (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4505), mit Hauptsitz in Wilmington. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

6. September 1989

**Pensionskasse der De Trey AG in Liquidation**, in Zürich 10, Genossenschaft, Fürsorge zugunsten der-Mitglieder (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1274). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.

6. September 1989

**«Carbura», Schweiz. Zentralstelle für die Einfuhr flüssiger Treib- und Brennstoffe**, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4340). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fisch Willi A., von Speicher, in Aarau.

6. September 1989

**Chaos, Duri Gross und Markus Thoma**, in Zürich, Winzerstrasse 14, Zürich 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 25. 8. 1989. Gesellschafter: Gross Duri, von Ebnat-Kappel, in Bonstetten, und Thoma Markus, von Zürich, in Zürich 10. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dienstleistungen im Bereich der Musikbetreuung sowie Logistik und Organisationshilfe bei Festivals und Konzerten.

6. September 1989

**Paul Knöfel AG in Liquidation**, in Zürich 6, Pelz- und Lederwaren aller Art (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 337). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. September 1989

**Praemag, Präzisions- und Maschinenbau AG in Liquidation**, in Wetzikon (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 69). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. September 1989

**Koller Engros SA in Liquidation**, in Zürich 1, Damenwäsche, Corsets und Modartikel usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2539). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. September 1989

**Interdevelopment Holding AG in Liquidation**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2943). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. September 1989

**Cintix AG in Liquidation**, in Zürich 8, Waren aller Art, speziell Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3018). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. September 1989

**AKO-Bank**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2806). Die Procura von Obschlagler Fred Max ist erloschen. Schaufelbühl Markus, Prokurist, wohnt nun in Fischbach-Göslikon.

6. September 1989

**Philips Medical Systems AG**, in Zürich 2, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und elektrischen Produkten, insbesondere von medizinischen Systemen (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4144). Die Unterschrift von Rast Arthur ist erloschen.

6. September 1989

**Steiger Engineering AG**, in Zürich 8, Unternehmensberatung und -vermittlung (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2428). Neue Adresse: Klobachstrasse 72, Zürich 7.

6. September 1989

**Hex AG**, in Zürich 9, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4993). Vontobel Annemarie und Zwolanek René sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

6. September 1989

**ABM Au Bon Marché**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2646). Neuer Zeichnungsberechtigter: Stopnicher Michel, von Basel, in Muttenz, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

6. September 1989

**Hesta Immobilien AG**, Küssnacht, in Küssnacht (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4303). Unterschriften von Dr. Renggli Paul und Moor Samuel erloschen.

6. September 1989

**Falkenburg AG**, in Zürich 7, Verwaltung der Liegenschaft Falkenburg (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3361). Jakob Markus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Albers Vincent, von Meilen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1989

**Immobilien-Gesellschaft Sihlag**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3486). Steiner Karl ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Schnewlin Bliss; Procura erloschen. Die Gesellschaft ist weiterhin an der Hagenholzstrasse 60, in Zürich 11, domiziliert, jedoch nun bei der Karl Steiner AG.

6. September 1989

**Unitours AG**, in Zürich 4, Touristik und Verkehr (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1877). Neue Adresse: Malzstrasse 17 in Zürich 3.

6. September 1989

**Tabor Treuhand- und Verwaltungs AG, Generalunternehmung**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2927). Keller Bruno ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Meier Peter, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

6. September 1989

**Helbling Technik AG**, in Zürich 9, Maschinen-, Fahrzeug-, Apparate- und Betriebsmittelbau usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3019). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Schnellmann Niklaus; seine Procura sowie diejenigen von Ribolla Giacomo, Eschmann Rolf, Gehrig Hansrudolf und Probst Martin sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bergius Konrad, deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1989

**Helbling Management Consulting AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3019). Die Unterschriften von Fülleman Markus und Dr. Spörri Markus Th. sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Karrer Hans, von Winterthur, in Kestenholz, mit Kollektivprokura zu zweien. Dr. Müller Reto, Kollektivunterschriftsberechtigter, wohnt nun in Dietikon.

6. September 1989

**Hien AG**, in Rütli, Beratung und Unterstützung von Gesellschaften (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3597). Unterschrieben von Zindel Jakob, Fernes Robert und Schwarz Rudolf erloschen.

6. September 1989

**MBS Dieselmotoren AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3598). Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Hauck Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Vaterstetten (D), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1989

**PSM Prosermac AG**, in Zürich 5, Handel mit sowie Service und Vermietung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1921). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

6. September 1989

**Bank Julius Bär & Co AG**, in Zürich (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3325). Statuten am 6. 9. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 100 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 125 000 000 auf Fr. 135 000 000, zerlegt in 1 350 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Biel – Bureau de Bienne

6. septembre 1989

**Egates S.A.**, à Bienne, exploitation industrielle de tous procédés de galvanoplastie (FOSC du 20. 1. 1989, no 14, p. 255). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juin 1989, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital social de fr. 2 213 000 à fr. 1 076 000 par l'annulation de 1137 actions nominatives de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 076 000, divisé en 1076 actions nominatives de fr. 1000.

6. September 1989

**Vereinigte Drahtwerke A.G.**, in Biel, Herstellung und Vertrieb von Fabrikaten aller Art aus Stahl, Hartmetall usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 446). Die Prokuren von Dr. Kurt Diethelm und René Wickhalder sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Fritz Thomi, von Landswil, in Biel BE; Robert Käsemann, von Bätterkinden, in Pietenlen; Mario Granito, italienischer Staatsangehöriger, in Studen, und Hugo Peter Tüscher, von Limpach, in Lyss.

6. September 1989

**B. Wüthrich**, in Biel. Inhaber der Firma ist Bernhard Wüthrich, von Trub, in Biel BE. Bäckerei-Konditorei. Neugengasse 34.

### Büro Fraubrunnen

6. September 1989

**Fugat, André Belk AG**, Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee, Fugenabdrückungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 862). Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee.

6. September 1989

**H.R. Schmalz AG, Bauunternehmung**, Zweigniederlassung in Bätterkinden (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2331). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden sind Armand Zwissig und Fritz Zingg; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehört neu mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Victor Zwissig, von Sierre, in Venthône.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

6. September 1989

**Peter Lehmann AG**, in Langnau im Emmental, Werkzeug- und Apparatebau, Metallbearbeitung und Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4722). An Irene Lehmann, von und in Langnau im Emmental, und Andreas Krebs, von Rüeggisberg, in Muri bei Bern, wurde die Prokura erteilt. Irene Lehmann zeichnet einzeln, Andreas Krebs kollektiv zu zweien.

6. September 1989

**Gebr. Wüthrich AG**, in Langnau im Emmental, Holzwarenfabrik, Sägewerke, Handel (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). Fritz Wüthrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Hans Peter Wüthrich, von Trub, als Präsident, und Stefan Balmer, von Wilderswil, als Mitglied, in den VR gewählt; beide in Langnau im Emmental, beide zeichnen einzeln.

### Büro Nidau

6. September 1989

**Francesco Scola**, in Port, Etui- und Holzwarenfabrikation (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1981, S. 2847). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. September 1989

**M-G Technik, Müller & Gloor**, in Nidau, technische und industrielle Produkte aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1986, S. 4634). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

### Büro Saanen

5. September 1989

**Hotel Cabana AG**, in Saanen (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3583). Theodor Frick, bisher Präsident und Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

6. September 1989

**H.R. Schmalz AG Bauunternehmung**, Zweigniederlassung in Konolfingen (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2331)

**H.R. Schmalz AG Bauunternehmung**, Zweigniederlassung in Worb (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2331)

Hauptsitz in Bern. Armand Zwissig und Fritz Zingg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu an: Victor Zwissig, von Sierre, in Venthône.

6. September 1989

**Martignoni & Co. A.G.**, in Münsingen, Fabrikation von Absätzen und Keilen und anderen Artikeln für die Schuhfabrikation usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3442). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. 8. 1989 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Martignoni AG**. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegen-

schaften erwerben und wieder veräußern usw. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher: 3 bis 5 Mitglieder). Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Walter Martignoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

### Büro Wangen an der Aare

6. September 1989

**Gerber & Flury AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 543). Der Verwaltungsratsvizepräsident Robert Flury führt neu Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden: Rudolf Gerber, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Christian Gerber, von Aarwangen, in Bern, ohne Unterschriftsberechtigung. Prokuren zu zweien wurden neu erteilt an: Othmar Grütter, von Rüeggisau, in Aarwangen; Hans Heiniger, von Eriswil, in Herzogenbuchsee; Bruno Metzner, von Meiringen, in Herzogenbuchsee, und Peter Zemp, von Littau und Luzern, in Herzogenbuchsee.

6. September 1989

**Haus & Herd**, in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2171). Die Prokura von Othmar Grütter ist erloschen.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

6. September 1989

**Zum schönen Blick AG**, Vitznau in Liquidation, in Vitznau, Immobilien, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1035). Karl Kaufmann ist infolge Todes als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift ist Friedrich Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Kilchberg ZH. Neue Liquidationsadresse: Hauptstrasse, bei Universa AG Revisionen – Verwaltung, 6354 Vitznau.

6. September 1989

**Nosetti, Schmidig, Bächler Architekten AG**, Emmenbrücke, Filiale Oberkirch, Zweigniederlassung in Oberkirch, Unterhofstrasse 12, 6208 Oberkirch. Neueintragung gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 29. 6. 1989. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, unter der Firma «Nosetti, Schmidig, Bächler Architekten AG, Emmenbrücke», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 5. 6. 1979. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere Übernahme und Ausführung von Projektierungen, Planungen, Kostenermittlungen, Bauleitungen und Beratungen als Dienstleistungen; Abwicklung von Aufträgen als Generalunternehmerin; Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Vertretung: Für die Filiale zeichnet mit Einzelunterschrift: Verwaltungsratsmitglied und Filialleiter René Bächler, von Root und Malters, in Oberkirch, und mit Kollektivunterschrift zu zweien: Verwaltungsratspräsident Pietro Nosetti, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Verwaltungsratsmitglied Peter Schmidig, von Muotathal, in Adligenswil. Kollektivprokura zu zweien führt Urs Brönnimann, von Oberalm, in Meggen.

6. September 1989

**Nosetti, Schmidig, Bächler Architekten AG**, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2992). Die Prokura von Bruno Brun ist erloschen. René Bächler, Mitglied, wohnt nun in Oberkirch.

6. September 1989

**Nosetti, Schmidig, Bächler Architekten AG**, Emmenbrücke, Filiale Adligenswil, Zweigniederlassung in Adligenswil (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3407). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die Prokura von Bruno Brun ist erloschen. René Bächler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberkirch.

6. September 1989

**Nosetti, Schmidig, Bächler Architekten AG**, Emmenbrücke, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3407). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die Prokura von Bruno Brun ist erloschen. Peter Schmidig ist nicht mehr Filialleiter; er bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied und zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Neuer Filialleiter mit Einzelunterschrift ist Urs Brönnimann, von Oberalm, in Meggen. René Bächler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberkirch.

6. September 1989

**Nosetti, Schmidig, Bächler Architekten AG**, Emmenbrücke, Filiale Meggen, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1918). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

6. September 1989

**NSB-Baumanagement AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Generalunternehmer-Aufträge usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1988, S. 3186). René Bächler, Präsident, wohnt nun in Oberkirch.

6. September 1989

**B & S-Moden AG**, in Meggen, Artikel der Bade- und Strandmode (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5051). Erica Corra führt nun Kollektivprokura zu zweien; demnach wurde ihre Prokura geändert.

6. September 1989

**Boog Bruno**, Antikschreinerei, in Büron, Aarauerstrasse, 6233 Büron (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Bruno Boog, von und in Gunzwil. Betrieb einer Antikschreinerei.

6. September 1989

**Idag Heiztechnik AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988, S. 4405). Josef Müller und Heinz Rüegg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist José Ernest Wagen, von Zollikon, in Zollikon, Gemeinde Zollikon.

6. September 1989

**Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte**, in Littau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2027). Der Direktor Xaver Sigrist wohnt nun in Adligenswil und zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

6. September 1989

**Injecta Aktiengesellschaft**, Kunststoffwerk Triengen, Zweigniederlassung in Triengen (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1560). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Teufenthal AG. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen. Der diesbezügliche Geschäftsbetrieb ist auf käuflichem Weg an die «Sarnatech AG», in Triengen, übergegangen.

6. September 1989

**Knüsel AG Inwil**, in Inwil, Bauunternehmung (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4505). Alois Knüsel, 1930 ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Felix Barmettler, von Buochs, in Küsnacht am Rigi. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat wurde erteilt an Ivan Hegi, von Hochdorf, in Küsnacht am Rigi.

6. September 1989

**Utas AG**, in Luzern, Umwelttechnik usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2274). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Giswil (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3540) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

30. August 1989

**Erwin Odermatt**, in Stoons, Gemeinde Morschach. Inhaber dieser Firma ist Erwin Odermatt, von Dallenwil, in Stoons, Gemeinde Morschach. Handel mit Sportartikeln aller Art und Betrieb einer Schreinerei. Ringstrasse, 6433 Stoons.

6. September 1989

**Hi-Fi Tonstudio Robert Keller**, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2859). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroverlegung gelöscht.

6. September 1989

**HI-FI Horat, Audio-Video**, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Ernst Horat, von Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Verkauf, Vermietung, Reparatur, Installation von TV, Video, Hi-Fi-Stereoanlagen, Beschallungs- und Lichtanlagen, Grossleinwandprojektoren. Bahnhofstrasse 134, 6423 Seewen.

6. September 1989

**Robert Keller, Videothek 2000**, Diskothekenbedarf, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Robert Keller, von Binningen, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Handel mit und Vermietung von Videofilmen sowie Handel mit, Vermietung und Reparatur von Geräten des Diskothekenbedarfs. Bahnhofstrasse 132, 6423 Seewen.

6. September 1989

**Importeco AG**, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Import und Export von Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3989). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1989 wurde der Sitz nach Wollerau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Kurt Künzli, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Marco Minuz, von Oberberg, in Wollerau, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift. An Elisabeth Minuz-Marty, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Bahnhofstrasse 22, 8832 Wollerau.

6. September 1989

**G. D. Minuz Immobilien AG**, in Wollerau (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1359). Albin Marty ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Neu wurde Marco Minuz, von Oberberg, in Wollerau, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 22, 8832 Wollerau.

6. September 1989

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Lachen (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1822). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Franz Schuler, Josef Appert, Ernst Wiederkehr und die Prokura von Johannes Fuchs sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Ackermann, von Roggwil, in Horgen; Hans Emch, von Lütterswil, in Horgen; Rudolf Näpfli, von Emmetten, in Hünenberg; Hans Stern, von Winterthur, in Zürich; Christoph Strasser, von Eglisau, in Zürich; Martin Vollenwyder, von und in Zürich; Peter Schüepp, von Eschlikon, in Jona, und Heinz Sutter, von Büren an der Aare, in Wädenswil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Hämmerli, von Lenzburg, in Boniswil; Leo Blunsi, von Niederrohrdorf, in Einsiedeln; Eduard Gwerder, von Muotathal, in Freienbach, und Franz Träger, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau.

6. September 1989

**Iten & Zeberg AG**, Zweigniederlassung Schwyz, in Schwyz, Durchführung von Reinigungen aller Art usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1985, S. 4567). mit Hauptsitz in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

6. September 1989

**Lavone GmbH**, in Lachen, Liegenschaften (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2692). Gemäss Verfügung vom 5. Dezember 1988 hat der Einzelrichter der March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem das Verfahren gemäss Verfügung vom 20. Januar 1989 des Einzelrichters der March mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1989

**Schelling & Heussi, Hoch- und Tiefbauunternehmung AG**, in Altendorf (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1285). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift: Hanspeter Hofer, von Herlirgen, in Forch, und Hans Hämmerli, von Weesen und Gams, in Niederwil.

6. September 1989

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3973). mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen nun als Generaldirektoren Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Direktoren. Kollektivunterschrift zu zweien führen nun als Direktoren Walter Kirchhofer, bisher stellvertretender Direktor; Fred Brechbühler, Beat H. Büchler und Hansruedi Lüthi, bisher Vizedirektoren, sowie Walter Krebs, von Winterthur, in Pfungen (neu). Als Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnen neu: Hans Jung, von Niederhelfenschwil, in Jona, und Bernhard Studer, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Die Unterschrift von Walter Leutwyler, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer: Ernst Kull und Lino Ponato; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bernard Affolter, von Leuzigen, in Bern.

6. September 1989

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Wangen (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3877). mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen nun als Generaldirektoren Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Direktoren. Kollektivunterschrift zu zweien führen nun als Direktoren Walter Kirchhofer, bisher stellvertretender Direktor; Fred Brechbühler, Beat H. Büchler und Hansruedi Lüthi, bisher Vizedirektoren, sowie Walter Krebs, von Winterthur, in Pfungen (neu). Als Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnen neu: Hans Jung, von Niederhelfenschwil, in Jona, und Bernhard Studer, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Die Unterschrift von Walter Leutwyler, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer: Ernst Kull und Lino Ponato; ihre Prokuren sind demnach erloschen, sowie Hugo Frutthof, von und in Henggart. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bernard Affolter, von Leuzigen, in Bern; Rodolfo Gmür, von Schänis, in Rapperswil SG, und Orlando Gervasi, von Poschiavo, in Jona SG.



6. September 1989

**Emertech AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beratung, Planung und Projektierung in den Bereichen energetische Sanierung usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 39). Das bisher einzige Mitglied, Ugo Kuster, der nun in Wollerau wohnt, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Josef Kuster, von Eschenbach SG, in Zizers, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Neues Domizil: Schindlegasse 1, 8808 Pfäffikon.

6. September 1989

**Kühne & Nagel Management AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1989, S. 384). Neu wurde Otto Peter, bisher Direktor, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

## Obwalden – Obwald – Intervado Soprasella

6. September 1989

**Telemar-Vertriebs AG**, in Alpnach-Dorf, Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Adressbüchern (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 238). Max Peterhans, einziger Verwaltungsrat, ist zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist damit ohne Verwaltung.

## Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottosella

Berichtigung

**JBS Bircher AG**, in Stansstad (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3676). Richtiges Domizil: Allmendstrasse 7 (eigenes Büro), 6362 Stansstad.

6. September 1989

**H. Ryser GmbH Industrievertretungen**, in Ennetbürgen, Vertretungen von Handel mit Import und Export von Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3266). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Hans Ryser-Rüssli ist gestorben; sein Stammanteil von Fr. 14 000 ging über an die Erbengemeinschaft Hans Ryser-Rüssli, in Ennetbürgen. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **H. Ryser GmbH Industrievertretungen in Liquidation** durch Irene Sigris, von Sursee und Luzern, in Luzern, als Liquidatorin durchgeführt; sie führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Hans Ryser-Rüssli, Gesellschafter und Geschäftsführer, sowie die Prokura von Claire Ryser-Rüssli, Gesellschafterin und Prokuristin, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Irene Sigris, Büro 3000, Vorderrainstrasse 15, 6005 Luzern.

6. September 1989

**Meteor Stereo Sound AG**, in Hergiswil, Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2292). Neues Domizil: Sonnhaldenstrasse 9 (eigene Büros), 6052 Hergiswil.

## Glarus – Glaris – Glarona

6. September 1989

**Novofinanz AG**, in Glarus (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 606). Hugo Schmid, Verwaltungsratspräsident ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. September 1989

**Gebr. V. und S. Accoto**, in Netstal, Mattstrasse 36, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1989. Gesellschafter: Vincenzo Accoto, und Saverio Giuseppe Accoto, beide italienische Staatsangehörige, in Netstal. Gipsergeschäft.

## Zug – Zoug – Zugo

4. September 1989

**DIS Discount-Brokers AG**, in Baar, Bleigasse 25, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. August 1989. Zweck: Handel mit Wertpapieren, Vermögensverwaltungen sowie Beratung in Börsenbelangen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Harald Gattiker, von Zürich, in Männedorf.

6. September 1989

**Perkin-Elmer Nelson AG**, in Zug, Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2196). Fritz J. Stadler, Präsident, Walter E. Morgan und Elisabeth Thomson-Witzig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Walter E. Morgan ist erloschen. Fritz J. Stadler ist nun Direktor mit Einzelunterschrift. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Bollmann, von Botighofen und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH.

6. September 1989

**Sondia Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2685). Dr. Erich Gayler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Triboltingen, in Zürich.

6. September 1989

**Graf von Wedel Wirtschaftsprüfungs- und Treuhand AG**, in Zug, (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3116). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Graf von Wedel Wirtschaftsprüfungs- und Treuhand AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. rer. pol. Jürgen Kahl, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates.

6. September 1989

**Versil Marine SA**, in Cham, An- und Verkauf von Wasser-, Land- und Luftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2931). Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Jean-Loup Barkats, französischer Staatsangehöriger, in Cannes (F). René Dubach, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Dagmar Borchardt, Direktorin, heisst nun Dagmar Amacher-Borchardt, ist neu Bürgerin von Wilderswil und nun wohnhaft in Zug.

6. September 1989

**FTM Fintrust Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2890). Max Engler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. September 1989

**Iten & Zeberg AG**, in Risch, Durchführung von Reinigungen aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3704). Eduard Zeberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder Elisabeth Iten, Präsidentin, und Karl Iten wohnen nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Neue Geschäftsadresse: Lettenstrasse 11.

6. September 1989

**Generon Systems AG**, in Zug, Forschung, Entwicklung, Produktion, Kommerzialisierung, Vertrieb und Verkauf von atmosphärischen und anderen Gasen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2779). Es wurde 1 auf den Inhaber lautender Partizipationsschein zu Fr. 100.– ausgeben, welcher die gleichen Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gewährt wie die Aktien.

6. September 1989

**EES AG**, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1098). Die Unterschrift von Ernst M. Lyth, Direktor, ist erloschen. Neues Domizil: Dorfstrasse 19a, c/o Techconsult AG.

6. September 1989

**Landis & Gyr Energy Management AG (Landis & Gyr Energy Management SA) (Landis & Gyr Energy Management Corp.)**, in Zug, Gubelstrasse 22, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. August 1989. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen, insbesondere zur Messung, Steuerung und Optimierung von Prozessen in der Energieerzeugung, des Energietransports und der Energieverteilung sowie Erbringung dazugehöriger Dienstleistungen, Leitung und Koordination der Entwicklung und der Produktion von und des Handels mit entsprechenden Erzeugnissen sowie der Dienstleistungen innerhalb der Unternehmungen der Landis & Gyr-Gruppe; kann entsprechende Patente, Marken, Muster, Modelle oder andere Immaterialgüterrechte erwerben sowie Know-how und Software schaffen und verwerten, Grundstücke erwerben, sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 5 000 000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Das Energiegeschäft der «LGZ Landis & Gyr Zug AG», in Zug, mit Ausnahme des entsprechenden Verkaufsgeschäftes Schweiz, mit Aktiven von Fr. 60 000 000 und Passiven von Fr. 20 000 000 gemäss Bilanz vom 25. 8. 1989 zum Preis von Fr. 40 000 000, wovon Fr. 5 000 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Willy Kissling, von Wolfwil, in Hürden, Gemeinde Freienbach, Präsident; Ernst Hotz, von Meilen, in Baar, Delegierter, und Dr. Adolf Schmidli, von Ruswil, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Ugo Gervasoni, von Melano, in Zug, und Dr. Rolf Bruno Lochinger, von Dottikon, in Oberwil, Gemeinde Zug.

Stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Theodor Baur, von Zürich, in Oberwil, Gemeinde Zug, und Peter Wulfschlegler, von Vorderwald, in Zug. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Alfons Bobbia, von Stabio, in Unterägeri; Michel Dousse, von Treyvaux, in Steinhäusen; Peter Geissberger, von Riniken, in Zug; Rudolf Graf, von Heiligenschwendi, in Villmergen; Hugo Hess, von Unterägeri, in Steinhäusen; Rudolf Profos, von Matzendorf, in Oberwil, Gemeinde Zug; Winfried Wild, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil; Jakob Oehy, von Haggenschwil, in Sins, und Manfred Langer, österreichischer Staatsangehöriger, in Baar. Kollektivprokura zu zweien führen Piero Binder, von Basel, in Allendwilen, Gemeinde Baar; Alois Hunkeler, von Luzern, in Giskön; Max Rüeger, von Luzern und Rothrist, in Cham; Holst Laumann, deutscher Staatsangehöriger, in Zug; Karl Meierhans, von Amlikon, in Steinhäusen; Dr. Friedrich E. Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Baar; Emil Lutz, von Wolfhalden, in Edlibach, Gemeinde Menzingen; Willy Mathys, von Eriswil, in Zürich; Alexander Lehnen, von Walchwil, in Oberwil, Gemeinde Zug; Norbert Bruhin, von Schübbelbach, in Hagendorf, Gemeinde Cham; Hans Blättler, von Hergiswil NW, in Luzern; Max Rieder, von Thun, in Neuheim; Arnoldus Züderent, niederländischer Staatsangehöriger, in Steinhäusen; Roger Bernini, von Erschmatt, in Walchwil; Raymond Tripet, von Saint-Martin NE, in Cham; Lambert van Vuurde, niederländischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, und Mathis Halder, von St. Gallen, in Baar.

6. September 1989

**Artus Restaurant AG**, in Zug (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3309). Hans-Peter Greuter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Rolf Karl Häberling, von Ottenbach, in Knobenau.

6. September 1989

**Dumex AG**, in Zug, Organisation, Herstellung, Import, Export und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4442). Die Unterschrift von Thorkild Larsen, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu Adelrich Tresch, von Silenen, in Cham, und Rudolf Stierli, von Aristau, in Worblauen.

6. September 1989

**Omnron Electronics AG, Zweigniederlassung Cham**, in Cham, Verkauf von elektronischen Komponenten usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3642). Die Prokura von Karlheinz Schwedtmann ist erloschen. Einzelprokura führt neu Paul Caviezel, von Siat, in Cham.

6. September 1989

**Landis & Gyr Energy Management (Schweiz) AG (Landis & Gyr Energy Management (Suisse) SA) (Landis & Gyr Energy Management (Switzerland) Corp.)**, in Zug, Gubelstrasse 22, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. August 1989. Zweck: Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen, insbesondere zur Messung, Steuerung und Optimierung von Prozessen in der Energieerzeugung, des Energietransports und der Energieverteilung, vor allem mit Erzeugnissen der Landis- & Gyr-Gruppe sowie Erbringung dazugehöriger Dienstleistungen innerhalb der Schweiz; kann Grundstücke erwerben, sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Das Verkaufsgeschäft Schweiz des Energie-Geschäftes der «LGZ Landis & Gyr Zug AG», in Zug, mit Aktiven von Fr. 3 000 000 und Passiven von Fr. 1 000 000, gemäss Bilanz per 25. 8. 1989 zum Preis von Fr. 2 000 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Hotz, von Meilen, in Baar, Präsident; Ugo Gervasoni, von Melano, in Zug, und Dr. Rolf Bruno Lochinger, von Dottikon, in Oberwil, Gemeinde Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Lenzin, von Wolfwil, in Kilchberg ZH. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Stadler, von Aadorf, in Unterägeri. Kollektivprokura zu zweien führen Eduard Kaelin, von und in Einsiedeln, und Philippe Burger, von Sumiswald, in Hünenberg.

6. September 1989

**Landis & Gyr Management AG (Landis & Gyr Management SA) (Landis & Gyr Management Corp.)**, in Zug, Gubelstrasse 22, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. August 1989. Zweck: Übernahme und Ausführung sämtlicher Geschäftsführungs- und Beratungsfunktionen für Unternehmungen der Landis- & Gyr-Gruppe oder dieser nahestehende Unternehmungen, die ihr von den Aktionären oder einer solchen Gesellschaft übertragen werden, sowie Sicherstellung der Koordination der Geschäftsführung innerhalb der Landis- & Gyr-Gruppe; kann ihre Leistungen auch zugunsten anderer Unternehmungen erbringen, Finanztransaktionen jeder Art durchführen, mit Ausnahme des Bankgeschäfts, Darlehen und Anleihen, auch öffentliche, aufnehmen, gewähren und vermitteln, Grundstücke erwerben, sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Willy Kissling, von Wolfwil, in Hürden, Gemeinde Freienbach, Präsident und Delegierter, und Dr. Adolf Schmidli, von Ruswil, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Hanspeter Brändli, von Zürich, in Walchwil; Ernst Hotz, von Meilen, in Baar; Dr. Wolf R. Klinz, deutscher Staatsangehöriger, in Baar; Dr. Paul J. Choffat, von Soubey, in Zug.

Stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rudolf Singenberger, von Fischingen, in Luzern, und Heinz Hertach, von Niederurnen, in Zürich.

Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Raoul Bussmann, von Eglolzwil, in Cham; René Schaad, von Oberbipp, in Baar.

Kollektivprokura zu zweien führen Anton Jocham, von Gaiserwald, in Hünenberg; Rudolf Fenk, von Engelberg, in Baar, und Gérard de Weck, von Freiburg, in Oberwil, Gemeinde Zug.

6. September 1989

**Landis & Gyr Building Control (Schweiz) AG (Landis & Gyr Building Control (Suisse) SA) (Landis & Gyr Building Control (Switzerland) Corp.)**, in Zug, Gubelstrasse 22, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. August 1989. Zweck: Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen der Haustechnik, insbesondere mit Erzeugnissen der Landis- & Gyr-Gruppe sowie Erbringung von dazugehörigen Dienstleistungen innerhalb der Schweiz; kann Grundstücke erwerben, sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Das Verkaufsgeschäft Schweiz des Comfort-Control-Geschäftes der «LGZ Landis & Gyr Zug AG», in Zug, mit Aktiven von Fr. 6 000 000 und Passiven von Fr. 4 000 000 gemäss Bilanz per 25. 8. 1989 zum Preis von Fr. 2 000 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hanspeter Brändli, von Zürich, in Walchwil, Präsident; Kurt Meyer, von Steinhäusen und Wohlen AG, in Steinhäusen, und Leo Steiner, von Dagmersellen, in Steinhäusen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Niklaus, von Zauggried, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Kollektivprokura zu zweien führen Alex Brunner, von Zürich, in Winkel, und Anton Stüdl, von Degersheim, in Oberwil, Gemeinde Zug.

6. September 1989

**Interpresenta AG (Interpresenta SA) (Interpresenta Ltd.)**, in Zug, Chamerstrasse 52, c/o Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, 6303 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. September 1989. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Werbesektor, Vermittlung von Geschäften in der Werbebranche, Reklameberatungen sowie Werbekampagnen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen, Know-how und Handelsmarken erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf H. Küng, von Schaffhausen und Aristau, in Zug.

6. September 1989

**Landis & Gyr Betriebs AG (Landis & Gyr Betriebs SA) (Landis & Gyr Betriebs Corp.)**, in Zug, Gubelstrasse 22, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. August 1989. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen aller Art der elektronischen, feintechnischen, optischen, chemischen, metallurgischen sowie verwandter Industrien, Forschung und Entwicklung im Zusammenhang mit dem Geschäftsbereich sowie zur Verfügungstellung von Einrichtungen und Betriebsstrukturen für Zwecke der Forschung, Entwicklung und Fabrikation zugunsten anderer Unternehmungen der Landis & Gyr-Gruppe; kann entsprechende Patente, Marken, Muster, Modelle oder andere Immaterialgüterrechte sowie Know-how und Software schaffen, erwerben, erwerben, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: verschiedene Produktionsanlagen und Betriebseinrichtungen der «LGZ Landis & Gyr Zug AG», in Zug, mit Aktiven von Fr. 31 000 000 und Passiven von Fr. 25 000 000 gemäss Bilanz per 25. 8. 1989 zum Preis von Fr. 6 000 000, wovon Fr. 2 000 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Adolf Schmidli, von Ruswil, in Zug, Präsident; Dr. Hanspeter Brändli, von Zürich, in Walchwil; Ernst Hotz, von Meilen, in Baar; Dr. Wolf R. Klinz, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, und Dr. Willy Kissling, von Wolfwil, in Hürden, Gemeinde Freienbach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Opprecht, von Uttwil, in Zug; Max Hofstetter, von Benken SG, in Steinhäusen, und Rudolf Schlaepfer, von Wald AR, in Luzern. Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansjörg Vonarburg, von und in Luzern. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Küng, von Stein AR, in Unterägeri; Werner Schäfer, von Löhningen, in Zug; Jürg Mengel, von Splügen, in Hünenberg; Hans-Ulrich Ribary, von Arnisberg, in Hedingen; Dr. Rolf Ammann, von Aadorf, in Walchwil; Dr. Jon Grand, von Ramosch, in Zürich; Werner Odermatt, von Dallenwil, in Oberägeri; Robert Kistler, von Reichenburg, in Zug; Dr. Konrad Schürmann, von Luzern und Wolhusen, in Oberwil, Gemeinde Zug; Reto Durisch, von Domat/Emm, in Cham; Pierre-François Sere, von Winterthur, in Zug; Dr. Benedikt Steinle, von Basel, in Zug, und Manfred Stangl, österreichischer Staatsangehöriger, in Zug. Kollektivprokura zu zweien führen Dr. Ernst Affolter, von Kriens, in Cham; Dr. Franz Stucki, von Tägerschwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Franz Rothenbacher, von Schwanden GL, in Unterägeri; Fritz Tännler, von Innertkirchen, in Steinhäusen; Beat Aregger, von und in Udligenswil; Josef Grab, von Rothenthurm, in Bennau, Gemeinde Einsiedeln; Dr. Radivoje Popovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zug; Dr. Heinrich Merz, von St. Gallen, in Steinhäusen; Hans Nünlist, von Hagendorf, in Unterägeri; Franz Steiner, von Werthenstein, in Unterägeri; Boris Schenkel, von Benken ZH und Zürich, in Oberwil, Gemeinde Zug; Markus Knobel, von Altendorf, in Oberwil, Gemeinde Zug; Dr. Rolf Huber, von Zürich und Ossingen, in Ottenbach; Werner Zehnder, von Ettenhausen, in Baar, und Silvio Losa, von Russo, in Zug.

6. September 1989

**Landys & Gyr Building Control AG** (Landys & Gyr Building Control SA) (Landys & Gyr Building Control Corp.), in Zug, Gubelstrasse 22, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. August 1989. Zweck: Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen, insbesondere der Haustechnik, sowie Erbringung von dazugehörigen Dienstleistungen, Leitung und Koordination der Entwicklung und der Produktion von und des Handels mit entsprechenden Erzeugnissen sowie der Dienstleistungen innerhalb der Unternehmungen der Landys & Gyr-Gruppe; kann entsprechende Patente, Marken, Muster, Modelle oder andere Immaterialgüterrechte erwirken sowie Know-how und Software schaffen und verwerten, Grundstücke erwerben, Fabriken errichten sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 5 000 000, voll liberrt, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: das Comfort-Control-Geschäft, mit Ausnahme des entsprechenden Verkaufsgeschäftes Schweiz, der «LGZ Landys & Gyr Zug AG», in Zug, mit Aktien von Fr. 50 000 000 und Passiven von Fr. 40 000 000 gemäss Bilanz per 25. 8. 1989 zum Preis von Fr. 10 000 000, wovon Fr. 5 000 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Willy Kissling, von Wolfwil, in Hurdin, Gemeinde Freienbach, Präsident; Dr. Hanspeter Brändli, von Zürich, in Walchwil, Delegierter, und Dr. Adolf Schmidli, von Ruswil, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Meyer, von Steinhausen, und Wohlen AG, in Steinhausen; Leo Steiner, von Dagmersellen, in Steinhausen, und Paul Erich Oth, von Innerkirchen, in Mettmenstetten. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Werner Maag, von Neuenkirch und Zürich, in Glarus; Peter Berweger, von Hundwil, in Zug; Oskar Weibel, von Luzern und Kriens, in Oberwil, Gemeinde Zug; Jürg B. Lumpert, von Zollikon, in Zürich; Peter Leonhard Dierbach, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen; Walter Rüegg, von Horgen, in Hausen am Albis; Hans Huber, von Ellikon an der Thur, in Baar; Martin Schaer, von Wäterswil BE, in Steinhausen; Peter Bolliger, von Eggliswil, in Wädenswil; Georges Parmentier, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Knouan, und Andreas Rigenbach, von Basel, in Oberwil, Gemeinde Zug. Kollektivprokura zu zweien führen Rudolf Muheim, von Alt-dorf UR, in Oberwil, Gemeinde Zug; Paul Naufer, von Oberberg, in Steinhausen; Robert Studer, von Kappel SG, in Steinhausen; Franz Rüttli, von Affeltrangen, in Cham; Georg Serwart, von Zürich und Zuzwil SG, in Mettmenstetten; Thomas Grütter, von Seeburg, in Unterägeri; Rudolf Eckenstein, von Basel, in Walchwil; Hans Arnold, von Nottwil, in Rotkreuz, Gemeinde Riez; Volker Eckstein, von und in Steinhausen; Henri Bays, von Siviliez und Chavannes-les-Forts, in Oberwil, Gemeinde Zug; Alfred Schindler, von Arth, in Seewen; Rainer Nadler, von Lommis, in Walchwil; Jean-François Slekking, niederländischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, und Kurt Walt, von Eichberg, in Zug.

6. September 1989

**Remarc Matovet AG**, in Hünenberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 820). Domicil nun: Weidstrasse 1, c/o Cornel Schuler.

6. September 1989

**Curam AG**, bisher in Zug, Vermögensverwaltung und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3118). Statutenänderung: 5. September 1989. Neue Firma: **Silk Trading STL AG** (SILK Trading STL Ltd). Neuer Sitz: Hünenberg, Domicil: Dersbachstrasse 20, c/o DMS Treuhand und Finanz AG, 6330 Cham. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Textilien, Rohseide und Seide, sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Marketing und Finanzierungs; kann andere Unternehmungen gründen, erwerben oder sich daran beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

6. September 1989

**Leg Fashion AG**, in Zug, Betrieb einer Boutique für Bekleidung aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 649). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberrt.

6. September 1989

**Ilico, Industrial Leasing & Investment Co. Ltd.**, in Baar, Kauf und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3988). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. September 1989. Firma nun: **Ilico, Industrial Leasing & Investment Co. Ltd in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Bolliger; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

6. September 1989

**Finvestconsultance AG**, in Zug, Beratung in Investitions- und Kapitalfragen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2797). Hans Schlatter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heidi Simm, von und in Zuchwil.

6. September 1989

**Codiva AG**, in Cham, Kauf von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 761). Neue Geschäftsadresse: Bergackerstrasse 21.

6. September 1989

**Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft (SAEG)**, in Zug (SHAB Nr. 227 vom 29. 8. 1988, S. 3974). Statutenänderung: 5. September 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10 846 250, durch Ausgabe von 19 156 Inhabervorzugsaktien zu Fr. 100, auf Fr. 12 761 850, voll liberrt, 124 156 Inhabervorzugsaktien zu Fr. 100 und 346 250 Namenaktien zu Fr. 1. Übernahme infolge Fusion: Die Aktiven von Fr. 29 298 259 und die Passiven von Fr. 642 046 der «Refindus Holding AG», in Zürich, gemäss Bilanz per 30. 6. 1989 und Fusionsvertrag vom 14. 8. 1989 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 28 656 213 erhalten die Aktionäre der Refindus Holding AG 252 000 Inhabervorzugsaktien der übernehmenden Gesellschaft. Demgemäss weitere Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 12 761 850, durch Ausgabe von 252 000 Inhabervorzugsaktien zu Fr. 100, auf Fr. 37 961 850, voll liberrt, 376 156 Inhabervorzugsaktien zu Fr. 100 und 346 250 Namenaktien zu Fr. 1 (Stimmrechtsaktien). Neue Firma: **SAEG Refindus Holding AG (SAEG Refindus Holding SA) (SAEG Refindus Holding Inc.)**. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen vorwiegend technologieorientierter Unternehmungen; kann Beteiligungsgesellschaften finanziell, organisatorisch und führungsmässig unterstützen sowie Immobilienbeschlüsse tätigen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Güy Sarasin, Rudolf Holliger, Dr. Paul Eisenring, Michael Kohn und Adolf Brändle sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Neue VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Rudolf Staub, von Gossau SG und Oberbüren, in Winterthur; Dr. Jacques Edgar Müller, von Zürich und Rain, in Zumikon, und Dr. Hans G. Servatius, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D). Die Unterschriften von Werner Frei, Geschäftsführer, und Max Knöpfel sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Peter Kuera, von Wittenbach, in Kilchberg ZH; Josef Rothenfluh, von Obersiggenthal, in Niederrohrdorf, und Jakob Schlachbach, von Steffisburg, in Uster.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

6. September 1989

**Egloff Frida Caroline**, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Frida Caroline Egloff, de Wettingen, à Châtel-St-Denis. Exploitation du tea-room «Le Milord». Route de Vevey, 1618 Châtel-St-Denis.

## Bureau de Fribourg

6. September 1989

**SI Ravenelle SA**, précédemment à Genève (FOSC du 5. 9. 1988, p. 3646). Siège transféré à Fribourg, c/o Me Jean-Daniel Musy, avenue de la Gare 2. Nouvelle raison sociale: **Ravenelle SA**. Nouveau but: offre de tous conseils et assistance dans le domaine de la gestion d'entreprise et de l'informatique; toutes opérations immobilières; prise de participations. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Statuts originaux du 7. 4. 1988, modifiés en conséquence le 4. 9. 1989. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Michel Vez et Jean-Bernard Buchs ont démissionné; leur signature est radiée. Alexandre Davidoff, de Genève, au Petit-Lancy, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

6. September 1989

**Souvest SA**, à Fribourg, investir des fonds dans des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 28. 2. 1989, no 41, p. 816). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Capital actuel de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 4. 9. 1989.

6. September 1989

**Aeroleasing Trading SA**, à Fribourg, activités commerciales dans le domaine aéronautique, etc. (FOSC du 18. 4. 1988, no 88, p. 1513). Date de la dissolution: 29. 8. 1989. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Aeroleasing Trading SA en liquidation**, par la société Aeroleasing Holding SA, nommée liquidatrice. Elie Barzab, Ernest Saxer et Raymond Lonfat ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: boulevard de Pérolles 7, c/o Aeroleasing Holding SA.

6. September 1989

**H. & R. Johnson S.A.**, à Fribourg, commerce de tuiles, etc. (FOSC du 24. 9. 1985, no 222, p. 3615). Date de la dissolution: 5. 9. 1989. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **H. & R. Johnson S.A. en liquidation**, par l'administrateur inscrit, Jacques Reymond, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs David Smith et Jacqueline Moulton-de Meyer ont démissionné; leur signature est radiée.

6. September 1989

**Alcomatrad SA**, à Fribourg, commerce de machines de chantier, etc. (FOSC du 6. 12. 1982, no 284, p. 3895).  
**Armada Shipping S.A.**, à Givisiez, affrètement et transport de marchandises (FOSC du 24. 2. 1987, no 44, p. 729).  
**Batex S.A. Fribourg**, à Fribourg, gérances de participations (FOSC du 18. 6. 1986, no 138, p. 2375).  
**BN Investments S.A.**, à Fribourg, gestion de participations (FOSC du 10. 1. 1989, no 6, p. 94).  
**Bochud SA**, à Vuisternens-en-Ogoz, usine de constructions mécaniques (FOSC du 31. 7. 1986, no 175, p. 2992).  
**Comco S.A.**, à Fribourg, achat, vente, exploitation de bateaux (FOSC du 26. 9. 1988, no 224, p. 3918).  
**Crispa S.A.**, à Fribourg, commerce de livres (FOSC du 14. 3. 1988, no 61, p. 1005).  
**Croenert SA**, à Fribourg, commerce de produits textiles (FOSC du 26. 7. 1985, no 171, p. 2875).  
**EKSA Management SA**, à Fribourg (FOSC du 24. 1. 1983, no 19, p. 260).  
**Epsom Finance SA**, à Fribourg (FOSC du 14. 12. 1988, no 292, p. 5093).  
**Eximin Exploitation Industrielle et Minière SA**, à Fribourg (FOSC du 23. 6. 1987, no 141, p. 2525).  
**Facom Outillage S.A.**, à Givisiez, commerce d'outillages, etc. (FOSC du 9. 5. 1988, no 106, p. 1887).  
**Fanadex SA**, à Fribourg, exécution de contrats de mandat (FOSC du 22. 3. 1983, no 68, p. 952).  
**Faneda S.A.**, à Fribourg, représentation commerciale (FOSC du 21. 2. 1983, no 43, p. 600).  
**Gefimobil S.A.**, à Fribourg, participations à des sociétés financières, etc. (FOSC du 1. 9. 1983, no 203, p. 3044).  
**Hobbyworld International S.A.**, à Fribourg, produits chimiques (FOSC du 4. 7. 1986, no 152, p. 2607).  
**Holding Oedipe SA**, à Fribourg (FOSC du 16. 12. 1987, no 292, p. 4882).

**IMH Industrial Merger Holding Ltd.**, à Fribourg (FOSC du 6. 8. 1985, no 180, p. 3016).

**Inecto S.A.**, à Marly, participations (FOSC du 17. 11. 1987, no 267, p. 4475).

**Information Strategies S.A.**, à Fribourg, rendre tout service en matière de management, etc. (FOSC du 10. 4. 1985, no 81, p. 1352).

**Laura Todd Cookies SA**, à Fribourg, exploitation de brevets (FOSC du 1. 6. 1987, no 123, p. 2196).

**Laura Todd Inter SA**, à Fribourg, fabrication de produits alimentaires (FOSC du 9. 12. 1987, no 286, p. 4786).

L'administrateur Jacques Buchi est actuellement domicilié à Granges-sur-Marly, commune de Pierrafortsch.

6. September 1989

**A. Michel S.A. Fribourg**, à Fribourg, commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC du 20. 2. 1989, no 35, p. 688). Dr. Hugo Marfurt, de Langnau bei Reiden, à Unterentfelden, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

6. September 1989

**Régie de Fribourg S.A.**, à Fribourg (FOSC du 6. 9. 1989, no 173, p. 3691). Signature collective à deux a été conférée à Claude Dobler, de Mümliswil, à Marly. L'administrateur Paul-Henri Steinauer n'engage pas la société par sa signature individuelle, mais collective à deux.

6. September 1989

**Holparas S.A. en liquidation**, à Fribourg, participations (FOSC du 25. 2. 1988, no 46, p. 756). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6. September 1989

**Tradis Corporation S.A.**, à Fribourg, conseils en gestion (FOSC du 11. 5. 1988, no 108, p. 1942). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 1. 9. 1989, p. 3641).

6. septembre 1989

**ImmoFribourg A.G.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 17. 3. 1986, no 63, p. 1024). La procuration de Florian Vetsch est éteinte.

6. septembre 1989

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, succursale de Fribourg, fabriques de machines et fonderies, etc. (FOSC du 22. 6. 1989, no 119, p. 2601), avec siège principal à Winterthur. La signature d'Alfred R. Sulzer est radiée. Kurt Hägi, dont la procuration est éteinte, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

6. septembre 1989

**Security Pacific Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 6. 7. 1989, no 129, p. 2817). Wolfgang H. Schwarz, des USA, à Francfort s/Main (D), a été nommé président avec signature collective à deux.

6. septembre 1989

**Vinta Trading S.A.**, à Fribourg, commerce de vins (FOSC du 14. 1. 1988, no 10, p. 153). Nouvelle adresse: chemin des Primevères 45.

6. septembre 1989

**Proventa S.A.**, à Fribourg, agence immobilière (FOSC du 20. 2. 1985, no 42, p. 673). L'administratrice Arlette Boivin a démissionné; sa signature est radiée. François Maridor, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

6. septembre 1989

**Incubus S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 8. 1986, no 192, p. 3251). Adjonction au but: la société peut acquérir, louer, exploiter, mettre en valeur des immeubles. Elle peut concéder des prêts aux actionnaires. Statuts modifiés le 24. 8. 1989.

## Bureau de Morat (district du Lac)

6. septembre 1989

**JD-Instruments SA**, précédemment à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1988, no 243, p. 4222). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 août 1989 la société a décidé de transférer son siège à Morat. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: développement, fabrication, achat, vente, importation et exportation d'appareils pour laboratoires et autres. Les statuts originaux portent la date du 29. 9. 1988. Le capital, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 7 membres: Jean Adam, d'Oberdorf, à Meyriez, président; Jean-Jacques Steiner, de Les Genevez, à Morat, secrétaire; Raymond Amiet, de et à Mur. Les administrateurs signent collectivement à deux. Locaux: 3280 Morat, Freiburgstrasse 65.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

6. septembre 1989

**Carrosserie Florian Raboud**, à Villaz-St-Pierre. Le titulaire est Florian Raboud, de et à Villaz-St-Pierre. Exploitation d'une carrosserie.

6. septembre 1989

**Garage Alphonse Raboud**, à Villaz-St-Pierre. Le titulaire est Alphonse Raboud, de et à Villaz-St-Pierre. Exploitation d'un garage.

## Solothurn – Soleure – Soletta

## Büro Lebern in Solothurn

5. September 1989

**FS-Flame Stop AG**, bisher in Basel, Vertrieb von Flame Stop Brandschutzdecken und deren Neben- und Folgeprodukten (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4110). Statutenänderung: 22. 8. 1989. Sitz nun: Feldbrunnen-St. Niklaus, c/o Michael Ley-singer, Kalchgrabenweg 4. Zweck nun: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Sicherheitsartikeln sowie deren Neben- und Folgeprodukten. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, veräußern, verwalten. Ursprüngliche Statuten: 19. 12. 1984. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Dr. Willi Menth, von Mümliswil-Ramiswil, Nunningen und Basel, in Nunningen; er führt Einzelunterschrift.

## Büro Thierstein in Breitenbach

5. September 1989

**Trade & Service Hänggi**, in Nunningen, Bretzwilerstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Hänggi, von und in Nunningen. Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Baumontagen.

5. September 1989

**Schweizerische Isola-Werke**, in Breitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3781). Die Unterschrift von Heinrich Rohrer, Direktor, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter H. Brand, von Bern und Sumiswald, in Baden.

## Büro Wasseramt in Solothurn

6. September 1989

**Heidi Meyer-Sonderegger**, in Biberist, Betrieb des Restaurants «Rössli» (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2394). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. September 1989

**Magdalena Leibundgut & Co., R & M Mode**, in Gerlafingen, Betrieb eines Kleidergeschäftes usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2357). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vom 16. August 1989 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

6. September 1989

**Imobag Zuchwil AG**, in Zuchwil, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2349). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 1. September 1989. Firma nun: **Imobag Zuchwil AG in Liquidation**, Liquidationsdomicil: Sandmattstrasse 2, bei Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn. Liquidatorin: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georg Gasser, Heinz Fahrni und Franz Josef Stampfli. Unterschriften erloschen.



6. September 1989

**Von Roll AG**, in Gerlafingen, Erzeugnisse aus Stahl, Guss und Kunststoff, Maschinen und Apparate sowie Anlagen für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2358). Hans Rüegg ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied desselben; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Jean-Claude Gisling, bisher Vizepräsident des VR, ist neu Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Heinrich Tanner, von und in Herisau, bisher Mitglied des VR, ist neu Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen. Dr. Christoph Blocher ist infolge Demission aus dem VR ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift ist Dr. Heinz Frey, von Reigoldswil, in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz ist erteilt an Ettore Ambrosini, von und in Lodrino. Die Prokura von Kurt Kärle ist erloschen.

6. September 1989

**Von Roll AG, Departement Stahlprodukte, Gerlafingen, Zweigniederlassung in Gerlafingen** (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2221). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gerlafingen. Hans Rüegg ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten; er führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied desselben. Dr. Jean-Claude Gisling, bisher Vizepräsident des VR führt neu als Präsident desselben Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Heinrich Tanner, von und in Herisau. Kollektivprokura zu zweien führt neu Ettore Ambrosini, von und in Lodrino.

6. September 1989

**Von Roll AG, Departement Rollplast, Subingen, Zweigniederlassung in Subingen** (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2246). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gerlafingen. Hans Rüegg ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten; er führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied desselben. Dr. Jean-Claude Gisling, bisher Vizepräsident des VR führt neu als Präsident desselben Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Heinrich Tanner, von und in Herisau.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

6. September 1989

**Cosmofina Azzarito & Bucaro**, in Aesch, Kollektivgesellschaft, Geschenkartikel aller Art (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1415). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. September 1989

**Pidi Möbel AG**, in Aesch (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1799). Prokura Emilio Diaz erloschen. Giuseppe Pipolo führt nun Einzelprokura.

6. September 1989

**Kühni AG**, in Aillschwil, Apparatebau usw. (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3677). Prokuren Emil Gallati und Rudolf Möschinger-Heller erloschen.

6. September 1989

**W. Heckendorn**, in Oberwil, Karosserie-Unfallreparaturen und -Lackiererei (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2713). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Carrosserie Heckendorn AG», in Oberwil BL, erloschen.

6. September 1989

**Carrosserie Heckendorn AG**, in Oberwil, Sägestrasse 4, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 5. September 1989. Zweck: Betrieb einer Karosserie- und Autolackierwerkstatt. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 395 958 und Passiven von Fr. 115 586 der erloschenen Einzelfirma «W. Heckendorn», in Oberwil BL, gemäss Bilanz per 31. März 1989 zum Preis von Fr. 280 372, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Heckendorn-Durst, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Margrit Heckendorn-Durst, beide in Oberwil BL, Walter Heckendorn jun., in Bülach, Markus Heckendorn-Prekop, in Prilly, und Andreas Heckendorn, in Oberwil BL, mit Unterschrift zu zweien, alle von Basel.

6. September 1989

**Combi Services SA**, in Bubendorf, Erbringung von computerunterstützten Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3025). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3524) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

6. September 1989

**Wotex AG**, in Frenkendorf (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1385). Statutenänderung: 4. September 1989. Firma nun: Wotex AG (Wotex SA) (Wotex Ltd). Zweck nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilrohstoffen, Beteiligung an anderen Unternehmen, sowie Export von Liegenschaften. Zerlegung der 98 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und der 4 Inhaberaktien zu Fr. 5000 in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Grundkapital von Fr. 1 000 000 nun eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun 1 oder mehrere Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Franz Albert Tschopp-Pini ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber dessen Mitglied und zeichnet weiterhin zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jacques Stocker, Präsident, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, und Romain Rueff, nun in Lupingen, Delegierter, dessen Prokura erloschen ist.

6. September 1989

**Cave St. Urban AG**, in Liestal, Fraumattstrasse 7, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 4. September 1989. Zweck: Import, Kellerei und Handel mit Weinen und Spirituosen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Peter Wyss, von Zimmerwald, in Gelterkinden, Präsident; Georges Liand, von und in Savièse, Vizepräsident; Anton Pichler, von Liestal und Winterthur, in Liestal, Sekretär, und Michel Zuchuat, von Savièse, in Sion.

6. September 1989

**Fitnessbetriebe Schönthal AG Liestal**, in Liestal (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3868). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Daniel Walter Brunner und Roland Harzenmoser; Unterschriften erloschen. Heinz Hartmann, bisher Verwaltungsratspräsident, ist jetzt einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln.

6. September 1989

**Von Arx AG**, in Sissach, Maschinen- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2382). Prokura zu zweien neu: Ulrich Hubacher, von Urtenen, in Kirchberg BE.

6. September 1989

**Hasena-Betten AG**, in Biel-Benken (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2995)  
**Hasena-Holzwerk AG**, in Läuelfingen (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2995)

Prokura Siegfried Schnitzer-Bucher erloschen.

6. September 1989

**Thommen Haustechnik AG**, bisher in Thürnen, Spenglerei, Sanitär- und Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4276). Statutenänderung: 25. August 1989. Sitz nun: Gelterkinden, Ormalingenstrasse 39. Prokuren zu zweien neu: Rudolf Hauser-Nussbaumer, von Aesch BL, in Muttenz; Roland Kaderli-Jakob, von Walterswil BE, in Böckten, und Rolf Michael Detlef Siemer-Kristola, deutscher Staatsangehöriger, in Liestal.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. September 1989

**Schneider AG Aero-Service in Liquidation**, in Neuhausen am Rheinfall, Luftbildaufnahmen; durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3014). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 11. Juli 1989 mangels Aktiven eingestellt wurde, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1989

**WVS Wirtschaftsverlag Schaffhausen AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1988, S. 4847). Kurt Sauter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist alleiniger VR, mit Einzelunterschrift: René Niedermann, von Jonschwil, in Büttenhardt.

6. September 1989

**PL-Verzollungen AG**, in Thayngen (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2046). Walter Tiraboschi ist nicht mehr VR (Verwaltungsrat); seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Schenkel, von Dübendorf, in Kreuzlingen, ist neu alleiniger VR, mit Einzelunterschrift.

6. September 1989

**Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Schaffhausen** (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1605), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Robert Sutz, Paul Bischof und Walter Busslinger sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Verwaltungsratsmitglieder: Paul Reutlinger, von Altnau, in Begnins, und Peter Graf, von Basel, in Rüdlingen.

6. September 1989

**Computer Village AG Zweigniederlassung Thayngen**, Zweigniederlassung in Thayngen, EDV-Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 754), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Künzler ist erloschen. Neue Firma und neuer Sitz: **Computer Village AG Zweigniederlassung Schaffhausen**, in Schaffhausen, Grabenstrasse 11.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

6. September 1989

**Alfred Inauen**, in Appenzel A.I., Inhaber dieser Firma ist Alfred Inauen-Menzi, von und in Appenzel. Betrieb des Landgasthofes Eischen. Kau, 9050 Appenzel.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. September 1989

**Pneu Grob AG**, in Wil (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2417). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Clemens Naef, von Lütisburg, in Wil SG, Präsident, und Bruno Frey, von Wil SG und Herdern, in Zuzwil. Das bisher einzige Mitglied, Ulrich Grob, nun in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Ludwig Scherrer ist erloschen.

6. September 1989

**Gehr. Schöb Holzbau Gasenzen**, in Gams, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4541). Die Firma lautet nun: **Gehr. Schöb Holzbau Karmaad**. Neue Geschäftsadresse: Karmaad, 9473 Gams.

6. September 1989

**Upjohn Polymer (Europa) AG in Liquidation**, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit polymeren Chemikalien usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2784). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

6. September 1989

**B & H Personalberatungs AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4552). Ruedi Brunschweiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Jutta Hayer, von Basel, in Sirmach.

6. September 1989

**Grob-Immobilien AG**, in Wil (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2417). Ulrich Grob ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Clemens Naef, von Lütisburg, in Wil SG.

6. September 1989

**H.R. Schmalz AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Walenstadt**, in Walenstadt (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2359), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Armand Zwissig und Fritz Zingg, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Victor Zwissig, von Sierre, in Venthône, Mitglied des VR.

6. September 1989

**Frei Bodenbeläge**, in Marbach. Inhaber der Firma ist Guido Frei, von Widnau, in Marbach SG. Einzelprokura: Esther Frei, von Widnau, in Marbach SG. Ausführung von Bodenbelägen aller Art. Untergasse 8, 9437 Marbach.

6. September 1989

**Nef Werner**, in Mogelsberg, Güter- und Personentransporte (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2476). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. September 1989

**Maxi-Shop Anita Garcia**, in Brönsschhofen (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1824). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. September 1989

**Wogeno St. Gallen**, in St. Gallen, Wohn- und Lebensraum verschaffen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2564). An der Generalversammlung vom 19. Mai 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. September 1989

**Arwag Verlag**, in Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3120). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Andreas Georges Zehnder, von Birmenstorf AG, in Wil SG. Rolf-Peter Zehnder, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. September 1989

**Copy- und Druck- CSC AG, Wil**, in Wil (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2377). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Andreas Georges Zehnder, von Birmenstorf AG, in Wil SG.

6. September 1989

**Bank Rohrer AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2692). Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz wurde erteilt an Jean-Pierre Schirmer, von Roche d'Or, in Dietikon, Vizedirektor.

6. September 1989

**Romer's Hausbäckerei**, in Benken (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4302). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bruno Eichmann, von Gommiswald, in Benken, und Armin Wyrsch, von Flölen, in Schänis.

6. September 1989

**Verlag der Wiler Nachrichten AG**, in Wil (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2189)  
**Rolf-Peter Zehnder AG**, in Wil, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 208 vom 11. 12. 1985, S. 4644).

Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Andreas Georges Zehnder, von Birmenstorf AG, in Wil SG.

6. September 1989

**Federnfabrik und Apparatebau AG, Kaltbrunn**, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3335). Die Unterschrift von Walter Brütisch, Geschäftsführer, sowie die Prokura von Emil Schmid sind erloschen.

6. September 1989

**Planorgan Generalunternehmung für Planung und Organisation A. Tanner**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Angela Tanner, von Waldstatt, in Teufen AR. Einzelunterschrift: Markus Frehner, von Urnäsch, in St. Gallen. Generalunternehmung für Planung und Organisation für Anlässe jeglicher Art. Paradiesstrasse 4, 9000 St. Gallen.

6. September 1989

**Micro-Electric-Hörgeräte R. P. Winiger**, in Rapperswil (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 27). Neue Geschäftsadresse: Rathausstrasse 2, 8640 Rapperswil.

6. September 1989

**Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen**, in St. Gallen, Gemeindegeldanstalt (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 450). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Baur, von Untereggen, in Buchs SG.

6. September 1989

**Gitarrenschule Duvo, Rapperswil in Lq.**, in Rapperswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1246). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 96 und 89 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 29. August 1989).

6. September 1989

**Riget Josef, Bedachungen**, in Gommiswald (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1985, S. 901). Die Firma lautet nun **Riget Bedachungen, Spenglerei, Gerüstbau** und die Geschäftsnatur: Bedachungen, Spenglerei, Gerüstbau.

6. September 1989

**Frau Singenberger-Montagen-Stahlbauten**, in St. Gallen (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4091). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1989

**Sicos AG, Schmerikon**, in Schmerikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. September 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von sowie Handel mit chemischen und kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Richard Tobler, Präsident, und Susanne Tobler, beide von Rehobelt, in Schmerikon. Geschäftsadresse: Speerstrasse 7, 8716 Schmerikon.

6. September 1989

**Hans Thoma**, in Rorschach, Siebdruckerei (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 261). Die Geschäftsnatur lautet nun: Siebdruckerei und Schriftendrucker. Der Firmainhaber Hans Thoma wohnt nun in Wienacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg.

6. September 1989

**Zellweger Sargans AG**, in Sargans, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3508). Dr. Kurt Weber, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Andreas P.A. Pechota, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident.

6. September 1989

**Elita Personalberatung Wild + Schneider**, in Rapperswil. David Wild, von Richterswil, in Rapperswil SG, und Marcel Schneider, von Oberstockholz, in Jona, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. September 1989 ihren Anfang nimmt. Stellvertretungs- und Temporärbüro, Personalberatung. Schmiedgasse 48, 8640 Rapperswil.

6. September 1989

**Karin Rüedi**, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Da Riccardo (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2450). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. September 1989

**Rebata AG**, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. September 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Überbauung, Überwachung und Reparatur von Leitungen für Gas und Wasser; ferner Handel mit und Installation von Geräten für Gas und Wasser aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Bürki, von Oberegg, in Altstätten. Einzelunterschrift wurde erteilt an Ferdinand van Reijssen jun., niederländischer Staatsangehöriger, in Harmelen (NL), Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Industriestrasse 21, 9430 St. Margrethen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

6. September 1989  
Steinbock Beteiligungs AG, in Chur (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 645). Statutenrevision; 4. September 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Erhöhungskapital aus Gewinnvortrag liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberkarten zu Fr. 1000; voll liberiert.

6. September 1989  
Baumunternehmung Obersaxen AG, in Obersaxen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1889). Statuten am 28. 7. 1989 und am 25. 8. 1989 revidiert. Neuer Firmenname: RS Generalunternehmung Obersaxen AG. Neuer Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien sowie Planung und Ausführung von Bauten aller Art im Auftrage Dritter als Generalunternehmung oder auf eigene Rechnung.

6. September 1989  
Julier-Autoservice AG, in Rona (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3684). Dr. Marc Anton Pianta, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Willi Finsterwald ist nun Präsident. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Maria Klara Klee-Pianta, von Brusio, in Savognin und Alfonso Christiano Pianta, von Brusio, in Savognin und Alfonso Christiano Pianta, von Brusio, in Savognin, Mitglieder. Der Präsident des Verwaltungsrates zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

6. September 1989  
Lotta-Fabiano Maria, in Domat/Ems. Inhaberin: Lotta-Fabiano Maria, italienische Staatsangehörige, in Domat/Ems. Einzelprokura: Carmine Lotta-Fabiano, italienischer Staatsangehöriger, in Domat/Ems. Gipserarbeiten, Wand- und Bodenbeläge sowie Umbauten und Renovierungen. Via Cugalis 16A, 7013 Domat/Ems.

6. September 1989  
Hotel Chesa Margun Sils AG, in Sils-Maria, Gemeinde Sils/Segl. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 8. 1989. Zweck: Betrieb des Hotels Chesa Margun in Sils-Maria, Gemeinde Sils/Segl. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft GB Sils/Segl, Parzelle Nr. 2842 inkl. Zuehger zum Preis von Fr. 775 000 gemäss Kaufvertrag vom 8. 8. 1989 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Henny Cabelli-Bruins, Präsidentin, und Gaudenz Cabelli, beide von Rossa, in Sils/Segl, beide zeichnen einzeln. Domizil: 7514 Sils-Maria.

6. September 1989  
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2670). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Carlo Schmid, von und in Oberegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1989  
Baner AG, in Klosters-Serneus. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. September 1989. Zweck: Wissenschaftliche, technische und kommerzielle Beratung sowie Entwicklung und Verkauf von Computerprogrammen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. J. David Meisser, von Davos und Klosters, in Klosters. Domizil: c/o Dr. J. David Meisser, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters.

6. September 1989  
Debrunner SA Giubiasco, succursale in Grono, commercio con acciaio, ecc. (FUSC del 29. 9. 1988, n. 227, p. 3975), società anonima con sede principale in Giubiasco. Kurt Dätwyler, membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Wilfried Rutz, già membro, ha ora firma individuale invece di firma collettiva a due. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è Hans Thöni, da Rifferswil e Hasliberg, in Greifensee. Nuovo direttore con firma collettiva a due è Pierluigi Gervasoni, da Bellinzona, in Arbedo-Castione. La firma di Eugenio Haupt, direttore, è estinta. Felix Eigenmann, già procuratore, è ora domiciliato in Bellinzona. Ernesto Luraschi, già procuratore, è ora cittadino svizzero e attinente da Bellinzona.

6. September 1989  
Heso Herzog & Sonderegger AG, Zweigniederlassung in Chur, Projektierung, Verkauf und Montage technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3868). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Suhr. Die Prokura von René Eggner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Onelio Molinari, von Viganella, in Pregassona.

## Aargau - Argovie - Argovia

6. September 1989  
2 M AG, in Baden, Strassenarbeiten usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1250). Geschäftsadresse nun: Bahnhofstrasse 7.

6. September 1989  
MP Data AG, in Aarau, Entwicklung von Individual- und Standard-Software usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3035). Prokura Thomas Eichenberger erloschen.

6. September 1989  
R. Meiers Söhne AG, in Künten, Bienenwaben usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 840). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Fahrbachweg 164.

6. September 1989  
Arova-Mammut AG, in Lenzburg, Entwicklung und Herstellung von Zwirnen usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 691). Prokura Bruno Lüscher erloschen.

6. September 1989  
Schlicherlag AG, in Gontenschwil, Fabrikation von Glückwunschkarten usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 470). Prokura Marianne Vontobel erloschen.

6. September 1989  
Complett-Bau AG, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 657). Sitzverlegung nach Stansstad (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3620). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1989  
Milchgenossenschaft Oberhof, in Oberhof (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3638). Aus Vorstand ausgeschieden: Gottfried Schmid, Präsident; Unterschrift erloschen. Bruno Fricker, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien mit Kassier oder Aktuar. Unterschrift zu zweien mit Kassier oder Aktuar neu: Rudolf Erb, von und in Oberhof, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied.

6. September 1989  
East Enterprise-Ann-Christine Flühler, in Auw, Tschoupisstrasse 1B, Einzelirma (Neuzeichnung). Inhaberin: Ann-Christine Flühler, von Oberdorf NW, in Auw. Ferner führt Einzelunterschrift: Rolf Flühler, von Oberdorf NW, in Auw. Handel mit Holz und Holzverarbeitungsgeräten.

6. September 1989  
Instant-Soft Aktiengesellschaft, in Mellingen, Computer, Computersysteme usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1013). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jakob Iseli, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Franz-Anton Glaser, von Liestal, in Baden.

6. September 1989  
Zeller AG, in Lenzburg, Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5253). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Schroeder, Vizepräsident, dieser infolge Todes, sowie Gustav Otto Zeller; Unterschriften erloschen.

6. September 1989  
Gebr. Barca AG, in Rheinfelden, Gipser- und Stuckaturarbeiten usw. (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3679). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Vito Barca, italienischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, und Giovanni Barca, italienischer Staatsangehöriger, in Magden.

6. September 1989  
Schlüssel-Münster, in Zofingen, Einbruchsicherungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1079). Über den Inhaber Alexander Münster wurde am 7. 6. 1989 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 13. 7. 1989 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

6. September 1989  
El Grito AG, bisher in Widen (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 506). Statutenänderung: 1. 9. 1989. Gänzliche Abschreibung des Grundkapitals von Fr. 50 000. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000, voll liberiert. Sitz nun: Fislisbach, Erlenbrunnweg 6a. Firma nun: Voser Informatik AG. Zweck nun: Beratung und Schulung im Informatiksektor sowie Kauf und Verkauf von Hard- und Software. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marianne Voser, Präsidentin, und René Koradi; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Edwin Voser, von Neuendorf und Zürich, in Fislisbach.

6. September 1989  
Texpart-Handels AG, in Berikon, technische Bauteile (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4640). Einzelprokura neu: Urs W. Wigli, von Seewen, in Berikon.

6. September 1989  
Strapex AG, in Wohlen, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1974). Prokura zu zweien neu: Urs Wernli, von Thalheim, in Staufien, und Sydney Allanson, von Ipsach, in Emdingen.

6. September 1989  
Grabag Bohr- und Fugentechnik AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3410). Unterschrift Walter Berchtold erloschen.

6. September 1989  
Granello AG, mit Hauptsitz in Würenlingen und Zweigniederlassung in Brugg, Baunternehmung usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1630)

Gran-Jet Granello AG, in Würenlingen, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069)

Prokura Walter Berchtold erloschen.

6. September 1989  
Raiffeisenbank Böttstein, in Böttstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2064). Geschäftsadresse neu: Hauptstrasse 18, Kleindöttingen.

6. September 1989  
Obrecht & Söhne AG, in Oftringen, Fabrikation von Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2716). Prokura Heinz Rüfenacht erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. September 1989  
Buchdruckerei Steckborn Louis Keller AG, in Steckborn (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3227). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. September 1989 wurde die Firma geändert in Druckerei Steckborn Louis Keller AG. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

6. September 1989  
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung Talbach-Garage Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2603)  
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung Löwen-Garage Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2603)  
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung Burg-Garage Weinfelden, in Weinfelden (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2603)

mit Hauptsitz in Winterthur. Walter Stanek, von Zürich, in Volketswil, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ernannt, und Renato Pedrazzi, von Cadro, in Unterengstringen, zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Hermann Thalman und Max Höpli ist erloschen. René Strässle, von Kirchberg SG, in Matzingen, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassungen ernannt.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Biasca

6. September 1989  
Helsin Chemicals S.A., in Biasca, fabbricazione e commercializzazione di prodotti chimici e affini, ecc. (FUSC del 18. 7. 1989, n. 137, p. 2996). Silvana Compostella e Enrico Magni non sono più direttori, e il loro diritto di firma individuale è estinto. Il diritto di firma individuale dei procuratori Giuseppe Greco e Paolo Guainazzi è estinto. Essi avranno d'ora innanzi, diritto di firma collettiva a due. Giorgio Calderai, da Rancate in Bellinzona, è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due.

## Ufficio di Lugano

6. September 1989  
TPS Ristoranti S.A., in Viganella, via dei Castagni 3, c/o Dott. A. Ballestra (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 8. 1989. Scopo: la gestione di esercizi pubblici, l'assunzione di gestioni alberghiere e per la ristorazione nonché l'assunzione e lo svolgimento di attività inerenti il turismo e lo spettacolo. Capitale: fr. 50 000, diviso

in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Fausto Fantini, da Bodio in Personico.

6. settembre 1989

Kern, Bordini & Co. S.A., in Lugano, amministrazione di società, ecc. (FUSC del 6. 9. 1983, n. 207, p. 3102). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 5. 9. 1989. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

6. settembre 1989

Immobiliare Muraccio S.A., in Lugano, esecuzione di studi e progetti, ecc. (FUSC del 28. 6. 1989, n. 123, p. 2692). Gianluca Butti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Maria Katharina Pozzi n. Huber, da Viganella in Gentilino.

6. settembre 1989

Caloceda S.A. in liquidazione, in Lugano, compra-vendita di apparecchi tecnici, ecc. (FUSC del 6. 6. 1989, n. 107, p. 2335)  
Interstare S.A. in liquidazione, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1989, n. 132, p. 2893)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

6. settembre 1989

Confidas Finance et Placement SA, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 25. 11. 1986, n. 275, p. 4510), società anonima con sede principale a Ginevra. Firma individuale è stata conferita a: Smith D. Freeman, cittadino americano in Zurigo, presidente; Hubertus Rukavina, cittadino argentino in Zollikon; Robert Löber, da Zurigo in Langnau am Albis; Pierre Puz, da Ginevra in Aniers; James Nolan, cittadino americano in Singapore; Charmaine Too, cittadino malesiano in Hong Kong; Walter E. Häfliger, da ed in Zurigo; Reynaldo Figueiredo, cittadino brasiliano in New York; Carl Stibolt, cittadino americano in Zurigo; Pierre Reymond, da Losanna in Ginevra; Ernst Peterer, da Gonten in Borex; Bernard Stalder, da Marbach LU in Unterägeri e George Gutmans, da Basilea in Zurigo, membri.

6. settembre 1989

Lughotel Holding S.A., in Bissonne, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 10. 1978, n. 233, p. 3065). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27. 7. 1989, la società ha deciso di fusionare con la società anonima «Adela Finanz AG» in Zurigo, sulla base di contratto di fusione dell'11. 7. 1989 a norma del quale la Adela Finanz AG riprende, a titolo universale, l'attivo ed il passivo della Lughotel Holding S.A., conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO ed al bilancio intermedio al 30. 6. 1989. La società è sciolta.

6. settembre 1989

Mirador Melide S.A., in Melide, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1988, n. 237, p. 4128). Werner Huber, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

6. settembre 1989

Investimenti Lasser Kadett S.A. in liquidazione, in Lugano, acquisto e vendita di materie prime, ecc. (FUSC del 12. 12. 1986, n. 290, p. 4763). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

6. settembre 1989

Banca del Sempione, in Lugano, società anonima (FUSC del 15. 8. 1989, n. 157, p. 3406). La procura di Daniele Righetti è estinta.

6. settembre 1989

Heso Herzog & Sonderegger AG, succursale di Pregassona, in Pregassona, vendita di prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 22. 9. 1988, n. 221, p. 3880), società anonima con sede principale a Suhr. La procura di René Eggner è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Onelio Molinari, da Viganella in Pregassona.

6. settembre 1989

C.I. Commercial Investment S.A., precedentemente a Lugano, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 9. 3. 1989, n. 48, p. 968). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Cadena azzo (FUSC del 25. 8. 1989, n. 165, p. 3545).

## Genève - Genf - Ginevra

4. septembre 1989

Alpha-Films SA, a Genève, acquisition des droits d'exploitation de films cinématographiques, etc. (FOSC du 6. 9. 1989, p. 3695). Rita Maria Weil n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

4. septembre 1989

Banque de dépôts, a Genève, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1989, p. 3825). Christopher Ball, d'Afrique du Sud, à Londres (GB), et Hans Wolfgang Frick, de Zurich, à Bougy-Villes, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Martin Buchmann, de Flawil, à Tannay directeur.

4. septembre 1989

Bladoma SA, a Genève, exploitation d'une blanchisserie, etc. (FOSC du 31. 5. 1976, p. 1535). Pédor Marine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude A. Barthe, de Genève, à Colonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

4. septembre 1989

Cepa SA, a Genève, étude de placements et gestion de fortunes, etc. (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2202). Eric Nallet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louk de Wilde, des Pays-Bas, à Commugny, président; Robert Nistlé, de et à Vernier, et Nicolas Zollinger, de Zurich, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4. septembre 1989

Coprosol SA, a Genève, services dans le négoce international des produits de l'agriculture, etc. (FOSC du 26. 4. 1989, p. 1705). La procuration de Simone Rapin est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Bertrand de Toledo, de France, à Cologny, directeur général adjoint.

4. septembre 1989

Société Immobilière rue Jacques Dalphin 9 et 9 bis, a Genève, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1989, p. 2674). Administration: Didier Conti, de Croglia, à Chêne-Bougeries, président, lequel signe individuellement, et Adrien Rochat, lequel signe désormais collectivement à deux. Nouvelle adresse: route de Florissant 64, chez Edouard Conti SA, Architectes.

4. septembre 1989

J. P. Fornerone SA, Bureau d'ingénieurs civils, à Vernier (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1126). Procuration individuelle a été conférée à Yolande Mandallaz, de Meyrin, à Troinex. Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Zehnder, de Sierre, à Bernex.



4 septembre 1989

**Fidiparex SA**, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 21. 9. 1988, p. 3871). Nouvelle adresse: rue Guillaume-Tell 6, chez B.O.S.S. Business Offices and Supporting Services SA.

4 septembre 1989

**Gestocom SA**, à Carouge, exécution de tous mandats d'expert-comptable, etc. (FOSC du 27. 12. 1984, p. 4596). Procuration individuelle a été conférée à Chantal Mauron, d'Epandes, à Lancy.

4 septembre 1989

**Société anonyme des immeubles de la Rue du Lac**, à Genève (FOSC du 12. 2. 1987, p. 565). Rénzo Beltraminelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Pochon de Vernier, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 septembre 1989

**Pemex SA**, à Genève, gérance de tous biens, etc. (FOSC du 2. 2. 1989, p. 454). La procuration de Werner Treier est radiée.

4 septembre 1989

**Société Immobilière Rue de la Puiseurade 11**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1985, p. 1041). Olivier Dumur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Zbinden, de Montagny-près-Yverdon, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Belvédère 10, chez Jean-Pierre Zbinden.

4 septembre 1989

**Reutens SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 7. 6. 1989, p. 2362). Michael E. Nelson n'est plus administrateur. Robert O. Rowley, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

4 septembre 1989

**Association Sasakawa pour l'Afrique**, à Genève, développement pour l'autonomie dans la production alimentaire, etc. (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1288). Les pouvoirs de George G. Schira et Itaru Tanaka sont radiés. Signature collective à deux de Yohei Sasakawa, du Japon, à Tokyo (Japon), président; Hans-Ulrich Ming, secrétaire; Joseph P. Giordano, des USA, à Decatur (USA); William H. Foege, des USA, à Atlanta (USA); Norman E. Borlaug, des USA, à Dallas (USA), et Saboro Kawai, du Japon, à Tokyo (Japon), tous membres du comité.

4 septembre 1989

**SGS Area Management Ltd**, à Genève, assister, fournir des services de gestion, etc., société anonyme (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3228). Guy Waldvogel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Serge Pahud a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

4 septembre 1989

**Sonor SA**, à Genève, exécution de tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3038). L'administrateur Olivier Nicole est maintenant domicilié à Genève. Eric Lehmann est maintenant domicilié à Genève.

4 septembre 1989

**SRS Security Rent-a-Car System SA**, à Bellevue, location de véhicules blindés destinés au transport de personnes, etc. (FOSC du 23. 3. 1989, p. 1206). Procuration collective à deux a été conférée à Roger D. Treina, d'Ormont-Dessus, à Le Vaud, et Christian Inard d'Argence, de France, à Chêne-Bougeries.

4 septembre 1989

**Constructions Métalliques D. Steimer SA**, à Satigny (FOSC du 5. 7. 1988, p. 2787). Les pouvoirs de Michel Depres sont radiés.

4 septembre 1989

**Tapponnier Déménagements SA**, à Carouge (FOSC du 6. 2. 1989, p. 493). Henri Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Clemmer, de La Chaux-du-Milieu, à Venterol, Drôme (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

4 septembre 1989

**Telmo SA**, succ. de Fernand Pellissier SA, à Vernier, entreprise de gysserie-peinture (FOSC du 11. 8. 1987, p. 3232). L'administrateur Noël Moulet est maintenant domicilié à Meyrin.

4 septembre 1989

**Serimex Marketing**, Salih Bingol, à Genève, représentation et commerce en gros de fruits et légumes, etc. (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4471). Nouveau siège: Vernier; Les Avanchets, rue Grange-Lévrier 8.

4 septembre 1989

**Gilbert Kundig**, à Bernex, rue de Bernex 244. Chef de la maison: Gilbert Kundig, de Bauma, à Bernex. Café-restaurant à l'enseigne «Restaurant du Village».

4 septembre 1989

**Bureau d'études et d'expertises sanitaires**, Armand Morel et Daniel Pezet, à Lancy, société en nom collectif (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3647). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Bureau d'études et d'expertises sanitaires**, Armand Morel et Daniel Pezet, en liquidation. Liquidateur: Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA, avec signature collective à deux. Les associés Armand Morel et Daniel Pezet n'exercent plus la signature sociale. Domicile de liquidation: rue du Grand-Pré 72, chez Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA.

4 septembre 1989

**Bureau d'études et d'expertises sanitaires**, Armand Morel, à Lancy, Petit-Lancy, avenue des Morgins 3. Chef de la maison: Armand Morel, de Carouge GE, à Confignon. Bureau d'études et d'expertises sanitaires.

4 septembre 1989

**Alice Lonfat**, à Collonge-Bellerive, conseils dans les domaines des relations publiques, etc. (FOSC du 5. 4. 1989, p. 1357). Nouvelle raison de commerce: **Communiconcept**, Alice Lonfat.

4 septembre 1989

**Sonia Martignoni**, à Carouge, rue des Noirettes 32. Chef de la maison: Sonia Martignoni, de Genève, à Meyrin. Atelier de bijouterie et de joaillerie.

4 septembre 1989

**Snoek-Pollé & fils**, Jacques Snoek-Pollé succ., à Genève, carrosserie (FOSC du 22. 6. 1979, p. 2013). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 septembre 1989

**Futur Création**, Spirig, à Genève, rue Caroline 18. Chef de la maison: Martha Anita Spirig, de Widnau, à Genève. Salon de coiffure.

4 septembre 1989

**Société Anonyme A. Affolter**, à Carouge, exécution de tous travaux de mécanique de précision, etc. (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4205). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21. 7. 1989.

4 septembre 1989

**Euram Securities Management SA**, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 25. 10. 1976, p. 3019). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Euram Securities Management SA**, en liquidation. Liquidateur: Beat Schatzmann, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Puplinge; route de Puplinge 37, chez Beat Schatzmann.

4 septembre 1989

**Hottinger & Compagnie**, succursale à Genève, exploitation d'une banque privée (FOSC du 1. 12. 1988, p. 4890), société en nom collectif ayant son siège à Zurich. Maximilian Widmer, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société et de la succursale, continue à signer collectivement à deux.

4 septembre 1989

**Ladoga SA**, succursale à Genève, toutes transactions de matières premières, etc. (FOSC du 27. 10. 1982, p. 3430), entreprise ayant son siège à Genolier. Par suite du transfert de son siège à Genève, la succursale est radiée.

4 septembre 1989

**Oceanex SA**, à Genève, importation et exportation de denrées alimentaires (FOSC du 18. 1. 1989, p. 224). Nouvelle adresse: route de Malagnou 24.

4 septembre 1989

**SCT Securities & Capital Trust AG**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1397). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28. 7. 1989.

4 septembre 1989

**Spetsacom SA**, à Genève, rendre tous services, etc. (FOSC du 24. 4. 1978, p. 1272). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Spetsacom SA**, en liquidation. Liquidateur: Beat H. Schatzmann, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Puplinge; route de Puplinge 37, chez Beat H. Schatzmann.

4 septembre 1989

**Société Immobilière Fenek**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 1. 1980, p. 171). Statuts modifiés le 24. 8. 1989 sur un point non soumis à publication.

4 septembre 1989

**Keveas SA**, à Genève, commerce et représentation d'horlogerie, etc. (FOSC du 18. 8. 1980, p. 2771). Statuts modifiés le 6. 7. 1989 sur un point non soumis à publication.

4 septembre 1989

**MFI Multifinance Genève SA**, à Genève, gestion de trésorerie et de liquidités, etc. (FOSC du 12. 12. 1988, p. 5056). Statuts modifiés le 23. 8. 1989 sur un point non soumis à publication.

4 septembre 1989

**Christian Dior (Suisse) SA**, à Genève, exploitation en Suisse de boutiques d'articles de mode à l'enseigne «Christian Dior» (FOSC du 26. 4. 1989, p. 1705). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1500 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 1 500 000. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 30. 8. 1989. François Berta n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richard Palazzetti, de Guin, à Troinex, est vice-président avec signature individuelle.

4 septembre 1989

**Carrosserie Maillard SA**, à Vernier (FOSC du 15. 2. 1982, p. 494). Nouvelle raison sociale: **Bochet et Maillard SA**. But modifié: exploitation d'un garage et d'une carrosserie avec travaux de peinture; commerce de voitures et d'accessoires; représentation. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Nouveaux statuts du 30. 8. 1989. Administration: Yves Maillard, nommé président; Jacques Bochet, de Vuitebeuf, à Chavannes-de-Bogis, vice-président; Lucette Maillard, de Hennens, à Onex, secrétaire, et Francesca Bochet, de Vuitebeuf, à Chavannes-de-Bogis; lesquels signent collectivement à deux; toutefois Yves Maillard et Lucette Maillard ne peuvent pas signer entre eux, et Jacques Bochet et Francesca Bochet ne peuvent pas signer entre eux. Les pouvoirs d'Yves Maillard sont modifiés en ce sens.

4 septembre 1989

**GSi (Suisse) SA**, à Genève, commerce de systèmes de traitement de données, etc. (FOSC du 30. 8. 1989, p. 3605). Les pouvoirs d'Alain Pomport sont radiés.

4 septembre 1989

**Swirex Bancontrol**, à Genève, activités d'expert-comptable, etc., société anonyme (FOSC du 1. 8. 1989, p. 3212). Roy Kunz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hansjürg Schmid n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

4 septembre 1989

**Inov Print Laser SA**, à Genève, route de Chêne 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 8. 1989. But: conception, réalisation et commercialisation de documents publicitaires sur tous supports imprimés. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Daniel Grandjean, de Morlon, à Founex, administrateur unique avec signature individuelle.

4 septembre 1989

**Itint SA**, à Lausanne (FOSC du 26. 1. 1989, p. 349). Nouvelle raison sociale: **Itint Holding SA**. Nouveau siège: Genève, rue Senebier 20, chez Lalive, Budin & Associés, avocats. Statuts originaires du 25. 2. 1986, nouveaux statuts du 27. 7. 1989. Nouveau but: acquisition et administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Adalberto Batacchi, d'Italie, à Rome (I), président; Teresa Giovannini, de Rivera, à Genève, secrétaire, et Roger Budin, de Carouge GE, à Vandœuvre. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

5 septembre 1989

**SI Surville 2**, à Genève, rue Beauregard 9, chez Louis Waltenspühl, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 8. 1989. But: achat, vente, construction et mise en location d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Reprise de biens: parcelle 521 de Lancy, pour fr. 1 300 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis Waltenspühl, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

5 septembre 1989

**Philippe Vallat**, à Porrentruy, exploitation d'un commerce d'alimentation (FOSC du 4. 7. 1985, n° 152, p. 2584). Par ordonnance du 22 août 1989 le président du Tribunal I du district de Porrentruy a prononcé la clôture de la faillite du titulaire. La raison est radiée d'office.

5 septembre 1989

**Périat et Bill S.A.**, à Porrentruy, construction de conduites électriques, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 10. 1988, n° 238, p. 4150). La procédure de faillite étant close, cette raison sociale est radiée d'office.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Obligation der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse der Filiale Buchs, Nr. 74061, 5%, 3. Dezember 1987 bis 3. Dezember 1990.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, d. h. bis 16. März 1990, dem Gerichtspräsident Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (14757)

5001 Aarau, 11. September 1989

Gerichtspräsident Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 80 000.- Inhaberschuldbrief vom 8. Juni 1988, haftend im 3. Rang auf GB Buchs Nr. 1012, Plan 23, Parzelle 834, Maximalzinsfuß 9%, lautend auf Hamero AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Aarau, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 17. September 1990, dem Gerichtspräsident Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (14767)

5001 Aarau, 7. September 1989

Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Check Nr. 57 65 06 vom 23. August 1989, ausgestellt durch den Bankverein Aarau im Betrage von Fr. 8 000 000.-, zugunsten von Chaulmontet & Burnier Germond, Sion.

Der unbekannte Inhaber dieses Checks wird aufgefordert, diesen innert drei Monaten, d. h. bis zum 18. Dezember 1989, dem Gerichtspräsident Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (14777)

5001 Aarau, 11. September 1989

Gerichtspräsident Aarau

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 2.947.5 der Raiffeisenbank Wetztingen-Baden mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 83 380.65 per 3. Juli 1970.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 16. März 1990 dem Gerichtspräsident Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (14621)

5400 Baden, 11. September 1989

Gerichtspräsident Baden

Es wird vermisst:

1. Namenaktie Sandoz AG - Nr. 686176 mit Couponsbogen (Coupons Nr. 50 und folgende und Talon).

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. August 1989 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis zum 26. Februar 1990, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P 188/89). (13787)

4001 Basel, 28. August 1989

Zivilgericht Basel-Stadt:

Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 207 000.-, im 13. Rang (Eintragung vom 14. Februar 1989/1444).

- Schuldbrief von Fr. 700 000.-, im 13. Rang (Eintragung vom 14. Februar 1989/1445).

beide lastend auf Parzelle Nr. 1116 GB Bellinzona, zugunsten der Firma Mainetti SA, in Kehrsatz.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (14701)

3123 Belp, 11. September 1989

Der Gerichtspräsident von Seftigen:

Kraemer

Die unbekannten Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief Nr. 5 von Fr. 250 000.-,  
Schuldbrief Nr. 6 von Fr. 250 000.-,  
Schuldbrief Nr. 7 von Fr. 100 000.-,  
Schuldbrief Nr. 8 von Fr. 100 000.-,  
Schuldbrief Nr. 9 von Fr. 100 000.-,  
Schuldbrief Nr. 10 von Fr. 100 000.-,  
Schuldbrief Nr. 11 von Fr. 40 000.-,  
alle vom 29. Dezember 1965, Beleg V/9280, lautend zugunsten der Firma Carba AG, Bern, und haftend im 1. Rang, in Rangkonkurrenz;

b. Schuldbrief Nr. 2 von Fr. 25 000.-, vom 27. April 1959, Beleg IV/6986, lautend auf den Inhaber, haftend im 3. Rang, in Rangkonkurrenz;

alle Titel haftend auf der Liegenschaft Waldeggsstrasse 9 in Köniz, Grundbuchblatt Nr. 7045, der Jb. Merz & Co. AG, Liebefeld, werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (14521)

3011 Bern, 7. September 1989

Der Gerichtspräsident III von Bern

## Es wird vermisst:

Fr. 30 000.– Inhaberschuldbrief vom 28. Dezember 1970, Zinsfuss 5½%, lastend auf GB Wohlen, Nr. 4497, Plan 8, Parzelle 767.  
Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 16. September 1990, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung auszusprechen würde. (1461<sup>1</sup>)  
5620 Bremgarten, 11. September 1989 Gerichtskanzlei Bremgarten

## Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 2500.–, angegangen am 2. März 1938, im 6. Rang, mit Vorgang von Fr. 9700.–, haftend auf den Grundstücken Nrn. 545, 684, 799 und 802, GB Schongau.  
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1478<sup>3</sup>)  
6280 Hochdorf, 13. September 1989 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:  
Bieri

## Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 20 000.–, angegangen 1. November 1965, im 1. Rang, ohne Vorgang.  
Schuldbrief über Fr. 20 000.–, angegangen 2. November 1965, im 2. Rang, mit Vorgang Fr. 20 000.–.  
Schuldbrief über Fr. 10 000.–, angegangen 3. November 1965, im 3. Rang, mit Vorgang Fr. 40 000.–.  
Schuldbrief über Fr. 10 000.–, angegangen 4. November 1965, im 4. Rang, mit Vorgang Fr. 50 000.–,  
alle lastend auf dem Grundstück Nr. 1033/GB Meggen, Plan 17, Benzholzstrasse 18.  
Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1465<sup>3</sup>)  
6010 Kriens, 11. September 1989 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

## Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1000.–, ang. 16. Dezember 1909, im 6. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 160, GB Littau, Plan 8, Rothenbadstrasse 3.  
Schuldbrief über Fr. 1000.–, ang. 15. Dezember 1910, im 10. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 163, GB Littau, Plan 8, Rothmatt, Rothen.  
Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden. (1479<sup>3</sup>)  
6010 Kriens, 13. September 1989 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief für Fr. 30 000.–, ausgestellt am 2. Februar 1972, lautend auf Robert Maurer, geb. 1911, von Zürich und Egg ZH, Altstoffhändler, im Riedt, 8712 Stäfa, als Schuldner und lastend im 2. Rang auf dem Grundstück Kat. Nr. 4105, Plan 7, ein Wohnhaus mit Schopfabau mit 423 m<sup>2</sup> Gebäudefläche, Hofraum und Garten, Bergstrasse 27, 8712 Stäfa. Eigentümer dieses Grundstücks ist Angelo Tremonte, Bergstrasse 27, 8712 Stäfa.  
Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Publikation bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (31/1989) (757<sup>2</sup>)  
8706 Meilen, 9. Mai 1989 Bezirksgericht Meilen

## Es werden vermisst:

– Der Schuldbrief vom 25. Januar 1913 von Fr. 3200.–, Beleg 16/379, lastend im 1. Rang.  
– Der Schuldbrief vom 19. Oktober 1881 von Fr. 3300.–, Beleg 62/222, lastend im 2. Rang.  
– Der Schuldbrief vom 2. Juni 1919 von Fr. 5000.–, Beleg I/1526, lastend im 3. Rang.  
– Der Schuldbrief vom 30. Mai 1925 von Fr. 6000.–, Beleg I/3527, lastend im 1. Rang.  
alle auf den Grundbuchblatt-Nrn. 232, 233 und 234 lautend auf Gerber Johann, Mühlesellen, Bowli, werden vermisst.  
Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1469<sup>3</sup>)  
3082 Schlosswil, 11. September 1989 Der Gerichtspräsident II:  
H. R. Burri

## Es werden vermisst:

Fr. 2700.– abz. liegender Zedel, vom 2. September 1910, im 7. Rang, Vorgang Fr. 6300.–, Zinstermin 2. Februar.  
Fr. 3000.– Schuldbrief, vom 3. Juli 1916, im 8. Rang, Vorgang Fr. 9000.–, Zinstermin 1. Oktober  
beide Titel haftend auf Grundbuch Nr. 760, Ris, Wolfhalden;  
Vorlagefrist für beide Grundpfandtitel: 30. September 1990  
Fr. 10 000.– Kassaobligation der Appenzell-Ausserrodischen Kantonalbank, Nr. 24977 = 1/10 000.–, erstellt 1. April 1984, Verfall 1. April 1989, Val. Nr. 23690  
Fr. 5 000.– Kassaobligation der Appenzell-Ausserrodischen Kantonalbank, Nr. 14620 = 1/5000.–, Verfall 9. Mai 1985, Val. Nr. 23696  
Fr. 5 000.– Kassaobligation der Appenzell-Ausserrodischen Kantonalbank, Nr. 14617 = 1/5000.–, Verfall 9. Januar 1988, Val. Nr. 23697  
Vorlagefrist für alle drei Titel: 31. März 1990.  
Der allfällige Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, ihn innert der erwähnten Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1464<sup>3</sup>)  
9043 Trogen, 11. September 1989 Die Obergerichtskanzlei von Appenzell Auserrodischen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 24. April 1989 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.89.001):

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.–, ausgestellt am 4. November 1938, lautend auf den Schuldner und Pfandgegenstände Gustav Mörgeli, geb. 1901, von Winterthur, wohnhaft Lindbergstrasse 26, 8404 Winterthur, zurzeit im Krankenhaus Adlegarten, 8402 Winterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Lindbergstrasse 26, in 8404 Winterthur, Kat. Nr. 8259, Wohnhaus Assek. Nr. 784, mit 314 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Stadtquartier Winterthur-Oberwinterthur E. Bl. 51).  
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (765<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, 2. Mai 1989 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

## Es werden vermisst:

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 30. Mai 1989 den Aufruf der folgenden Wertpapiere verfügt:  
Kassenobligationen der Migros Bank  
– Fr. 10 000.– 5%, Nr. 583.942, fällig am 20. Oktober 1988  
– Fr. 10 000.– 5%, Nr. 583.961, fällig am 31. Oktober 1988  
Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Wertpapiere vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (1474<sup>3</sup>)  
8400 Winterthur, 31. August 1989 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

## Es werden vermisst:

1. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Herrn Thomas Henggeler, Schuhhandlung, von Geschw. Johann, Catherine Louise Ithen, im Betrage von Fr. 1500.–, Titel Nr. AW 23673, expdt. am 14. Dezember 1909, Zinsfuss 4%, angehend Martini 1909, vorgangsfrei, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 662a, Band VIII Folio 206 Grundbuch Oberägeri (Liegenschaftseigentümer: Johann Ithen sel. Erben, Althaus, Alosen, Oberägeri);  
2. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Thomas Waller, von Franz Lander, im Betrage von Fr. 500.–, Titel Nr. AW 4750, expdt. am 12. Januar 1881, erhöht am 2. Mai 1922 auf Fr. 1000.–, Zinsfuss 5%, Vorgang Fr. 12 700.–, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 331a-b, Band XI Folio 70 Grundbuch Oberägeri (Liegenschaftseigentümer: Johann Ithen sel. Erben, Althaus, Alosen, Oberägeri);  
3. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Senn Josef Ribarri, von Christian Rogemoser, im Betrage von Fr. 3000.–, Titel Nr. AW 12549, expdt. am 10. Juli 1895, Zinsfuss 4½%, Vorgang Fr. 24 500.–, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 178 a-b, Band XI, Folio 82 Grundbuch Oberägeri (Liegenschaftseigentümer: Johann Ithen sel. Erben, Althaus, Alosen, Oberägeri).  
Die unbekannten Besitzer dieser Pfandtitel werden aufgefordert, diese bis 30. September 1990 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1453<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 8. September 1989 Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 5000.– 8¼% Anleiheobligation der Republik Österreich, Val. Nr. 423 622, Titel Nr. 04217, Laufzeit 25. September 1981–1991, mit Coupons per 25. September 1989 und folgende.  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1473<sup>3</sup>)  
8026 Zürich, 8. September 1989 Bezirksgericht Zürich  
Dera.o. Gerichtsssekretär:  
lic. iur. P. Gossner

1 obligation de caisse de la Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Genève, no 046.824 à 5¼% de nom fr. 5000.–, pour les années 1985–8 mars 1988, est égarée.  
Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 25 août 1988, le détenteur éventuel est invité à présenter ce titre dans les 6 mois, c'est-à-dire jusqu'au 26 février 1990, auprès de l'office soussigné, sans quoi, après échéance du délai, il sera déclaré aboli (P 138/89). (1379<sup>2</sup>)  
4001 Bâle, 29 août 1989 Le greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville

L'éventuel détenteur inconnu des cédules hypothécaires au porteur de fr. 140 000.–, no 90/1966, en premier rang et de fr. 140 000.– no 221/1980, en 2e rang, grevant l'art. no 2012 du cadastre d'Auvernier, propriété de Jean et Christiane Bauer est sommé de produire ces titres dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1463<sup>1</sup>)  
2017 Boudry, 11 septembre 1989 Le président du Tribunal:  
François Delachaux

## Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

## Es werden kraftlos erklärt:

– Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 3000.–, angegangen am 1. September 1932, im 17. Rang;  
– Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 3000.–, angegangen am 3. Februar 1931, im 20. Rang;  
– Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 5000.–, angegangen am 6. Januar 1931, im 27. Rang;  
alle haftend auf Grundstück Nr. 17, Grundbuch Inwil. (1480)  
6280 Hochdorf, 13. September 1989 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Bieri

Kassa-Obligation der Solothurner Handelsbank Nr. 2.804.382.00 von Fr. 10 000.– zu 4¼% Zins, rückzahlbar per 15. April 1988 ohne Coupons, lautend auf den Inhaber, ist kraftlos erklärt. (1485)  
4600 Olten, 13. September 1989 Der Amtsgerichtspräsident:  
von Olten-Gösgen

Kassa-Obligation der EKO Hypothekar- und Handelsbank Nr. 110 622, Fr. 60 000.– zu 4¼% Zins, fällig am 15. Januar 1989 mit Zinscoupons per 15. Januar 1988 und 15. Januar 1989, ist kraftlos erklärt. (1486)  
4600 Olten, 13. September 1989 Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Juni 1989 folgende Schuldurkunde (32.87.016) für kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 7300.–, ausgestellt am 29. März 1950, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandgegenstände Jakob Keller, von Winterthur und Elsau, wohnhaft gewesen Grünweg 11, in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grünweg 11, in Winterthur, Kat. Nr. 4662, 119 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche, Assek. Nr. 4124 (Stadtquartier Winterthur-Stadt, Grundregister Winterthur-Stadt, Blatt 1273). (1482)  
8400 Winterthur, 4. September 1989 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Juni 1989 die folgende Schuldurkunde (32.88.002) für kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 50 000.–, ausgestellt am 31. Dezember 1936, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandgegenstände Wilhelm Kuhn, von Mogelsberg SG, wohnhaft gewesen Hermannstrasse 18, in Winterthur, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Hermannstrasse 18, in Winterthur, Kat. Nr. 3630, N.V. 1105,6 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche, Assek. Nr. 894 (Stadtquartier Winterthur-Stadt, Grundprotokoll Winterthur-Südseite Band 24, p. 305). (1483)  
8400 Winterthur, 4. September 1989 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 12. September 1989 folgende Titel als kraftlos erklärt:

3 Fr. 5000.– 7% Anleiheobligationen Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien, Val.-Nr. 326.398, Titel Nrn. 2047–2049, Laufzeit 12. Mai 1981 bis 1993, inkl. Coupons per 12. Mai 1989 und folgende. (1487)  
8026 Zürich, 12. September 1989 Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

Par jugement du 12 septembre 1989 et en vertu des art. 971, 977, 981ss CO, 2 Li CCS, le président I du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation des titres suivants:

– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.444.484, d'un avoir de fr. 21 067.50 au 31 décembre 1988;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.324.535, d'un avoir de fr. 29 709.40 au 31 décembre 1988;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.415.204, d'un avoir de fr. 20 910.80 au 1er janvier 1987, tous nominatifs;  
– obligation Caisse Raiffeisen de Boécourt, no 388, au porteur, de fr. 3000.–, avec les coupons 4 et 5;  
– carnet d'épargne de la Caisse Raiffeisen, de Boécourt, no 1773, nominatif, de fr. 12 400.–;  
– carnet d'épargne de la Caisse Raiffeisen de Boécourt, no 1769, nominatif, d'un montant de fr. 12 400.–;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.631.713, d'un avoir de fr. 7243.45 au 1er janvier 1987;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.315.960, d'un avoir de fr. 4404.35 au 1er janvier 1987;  
– carnet d'épargne de la Caisse Raiffeisen de Boécourt, no 1775, de fr. 12 400.–;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.510.576, de fr. 3575.–;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.636.154, de fr. 6765.85;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.131.591, de fr. 7509.35;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.662.295, de fr. 8203.90;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.662.350, de fr. 8203.90;  
– carnet d'épargne de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt, no 120.662.317, de fr. 8203.90, tous nominatifs;  
– Obligation 4¼% Caisse Raiffeisen, Boécourt, no 394, nominative, échu le 15 mars 1989, avec un coupon de fr. 90 000.–;  
– Obligation 4¼% Caisse Raiffeisen, Boécourt, no 399, nominative, échu le 8 septembre 1989, avec un coupon de fr. 40 000.–;  
– carnet d'épargne no 609, nominatif, de la Caisse Raiffeisen, Boécourt, d'un montant de fr. 37 797.15. (1481)  
2800 Delémont, 12 septembre 1989 Le président I du Tribunal:  
Pierre Lachat

La Pretura del distretto di Riviera avvisa che con decreto 13 settembre 1989 ha dichiarato annullato il titolo ipotecario al portatore, rogito n. 205 del notaio Avv. Carlo Bonetti del 2 gennaio 1953, di nominali fr. 10 000.–, gravante in 3° rango, i mappali v.n. 5305, 5303, 5304, 5303 B e 5351 RFP di Claro, di proprietà del signor Ostini Giuseppe, Claro. (1484)  
6710 Biasca, 13 settembre 1989 Il Pretore:  
Avv. G. Celio



## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Arbeitsvertrag:

#### Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie

Der Bundesrat hat mit Beschluss vom 4. September 1989 verschiedene Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie bis zum 31. Dezember 1991 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 26. September 1989 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, 19. September 1989 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

### Contrat de travail:

#### Extension de la convention collective nationale de l'industrie du meuble

Par arrêté du 4 septembre 1989, le Conseil fédéral a étendu, avec effet jusqu'au 31 décembre 1991, le champ d'application de diverses clauses de la convention collective nationale de l'industrie du meuble. Ce nouvel arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 26 septembre 1989. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

3003 Berne, 19 septembre 1989 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

### Contratto di lavoro:

#### Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili

Con decreto del 4 settembre 1989, il Consiglio federale ha conferito, con effetto fino al 31 dicembre 1991, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili.

Il nuovo decreto è pubblicato nel Foglio federale del 26 settembre 1989. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna.

3003 Berna, 19 settembre 1989 Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

### Arbeitsvertrag:

#### Revisionsentwurf Normalarbeitsvertrag für Assistenzärzte

Der nachstehende Revisionsentwurf zu einem Normalarbeitsvertrag für Assistenzärzte ist am 4. September 1989 in das Vernehmlassungsverfahren mit den Kantonen, Spitzenverbänden und Fachorganisationen geschickt worden. Überdies kann jedermann, der ein Interesse glaubhaft macht, zum vorliegenden Entwurf schriftlich Stellung nehmen. Allfällige Eingaben sind bis Ende Januar 1990 an das unterzeichnete Bundesamt zu richten.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit  
Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht  
Gurtengasse 3, 3003 Bern

### Entwurf (Juni 1989)

#### Verordnung über den Normalarbeitsvertrag für Assistenzärzte

vom .....

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Art. 359a des Obligationenrechts, verordnet:

#### 1. Abschnitt: Geltungsbereich und Wirkung

##### Art. 1 Geltungsbereich

1 Dieser Normalarbeitsvertrag gilt in der ganzen Schweiz.

2 Er ist anwendbar auf die Arbeitsverhältnisse zwischen Krankenanstalten, Pflegeanstalten, Kliniken und Instituten (Arbeitgeber) und den von ihnen beschäftigten Assistenzärzten (Arbeitnehmer).

##### Art. 2 Wirkung

1 Die Bestimmungen dieses Normalarbeitsvertrages gelten, sofern nichts anderes durch Einzel- oder Gesamtarbeitsvertrag verabredet ist.

2 Von Artikel 5 kann nur schriftlich abgewichen werden.

#### 2. Abschnitt: Gegenseitige Rechte und Pflichten

##### Art. 3 Aufgaben des Arbeitnehmers

Der Arbeitnehmer besorgt die ihm übertragenen Aufgaben nach Weisung und unter Leitung der vorgesetzten Ärzte. Nach dem Stand seiner Weiterbildung wird ihm eigene Verantwortung übertragen.

##### Art. 4 Weiterbildung

Der Arbeitgeber hat dem Arbeitnehmer die Möglichkeit zu geben, sich beruflich weiterzubilden. Er hat ihm zu diesem Zweck bezahlten Urlaub zu gewähren.

##### Art. 5 Arbeitszeit

1 Arbeitszeit ist die Zeit, während der sich der Arbeitnehmer zur Verfügung des Arbeitgebers zu halten hat.

2 Die wöchentliche Höchstarbeitszeit beträgt 50 Stunden im Durchschnitt von 12 Wochen. Die nach dieser Zeitspanne bestehende Überzeit ist innert 4 Wochen durch Freizeit von mindestens gleicher Dauer auszugleichen.

3 Der Arbeitnehmer darf während höchstens 36 Stunden ununterbrochen beschäftigt werden.

##### Art. 6 Bereitschaftsdienst

1 Bereitschaftsdienst ist die Zeit, während der der Arbeitnehmer ausserhalb der normalen Arbeitszeit und des Betriebes auf Abruf zur Verfügung des Arbeitgebers steht.

2 Diese Zeit muss angemessen in Freizeit oder Geld vergütet werden.

3 Sie gilt als Arbeitszeit, soweit der Arbeitnehmer tatsächlich zur Arbeit herangezogen wird.

### Art. 7 Ruhe

Dem Arbeitnehmer sind mindestens acht Ruhetage im Monat zu gewähren, wovon zwei auf einen Sonntag fallen müssen.

### Art. 8 Lohn

Der Lohn hat dem Aufgabenbereich, der Ausbildung und der beruflichen Erfahrung des Arbeitnehmers zu entsprechen. Er ist jährlich im Hinblick auf die Leistungen und Dienstjahre des Arbeitnehmers sowie die Teuerung zu überprüfen.

### Art. 9 Naturalleistungen

1 Der als Dienstantritt eingesetzte Arbeitnehmer hat Anspruch auf ausreichende, angemessene Verpflegung und einwandfreie Unterkunft.

2 Der Arbeitgeber stellt dem Arbeitnehmer unentgeltlich Berufskleider zur Verfügung und besorgt deren Reinigung.

### Art. 10 Kurzabsenzen

Der Arbeitnehmer hat bei folgenden Ereignissen Anspruch auf bezahlte freie Tage, sofern diese auf einen Arbeitstag fallen:

- |  |        |
|--|--------|
| a. bei Heirat und Geburt eines eigenen Kindes                      | 2 Tage |
| b. bei Hochzeit eines Kindes                                       | 1 Tag  |
| c. bei Tod des Ehegatten, eines Kindes, eines Elternteils          | 3 Tage |
| d. bei Tod von Geschwistern, Schwiegereltern, Schwägerin, Schwager | 1 Tag  |
| e. bei Wechsel der eigenen Wohnung                                 | 2 Tage |

### Art. 11 Lohn bei Arbeitsverhinderung

1 Wird der Arbeitnehmer aus Gründen, die in seiner Person liegen, wie Krankheit, Unfall, Erfüllung gesetzlicher Pflichten, ohne sein Verschulden an der Arbeitsleistung verhindert, so hat er, unter Vorbehalt von Artikel 12, innerhalb von zwölf Monaten Anspruch auf den Lohn während mindestens 3 Monaten.

2 Bei Schwangerschaft der Arbeitnehmerin hat der Arbeitgeber den Lohn im gleichen Umfang zu entrichten.

3 Der Arbeitgeber darf das von einer Lohnausfallversicherung ausbezahlte Taggeld von dem nach den Absätzen 1 und 2 zu zahlenden Lohn abziehen.

### Art. 12 Lohn bei Militär- und Zivilschutzdienst

1 Bei obligatorischem Militär- und Zivilschutzdienst des Arbeitnehmers hat der Arbeitgeber den vollen Lohn zu entrichten.

2 Die Leistungen der Erwerbsersatzordnung kommen dem Arbeitgeber zu.

### 3. Abschnitt: Schlussbestimmungen

#### Art. 13 Aufhebung bisherigen Rechts

Der Bundesratsbeschluss vom 5. Mai 1971 über den Normalarbeitsvertrag für Assistenzärzte wird aufgehoben.

#### Art. 14 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am ..... in Kraft.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Der Bundeskanzler:

### Contrat de travail:

#### Projet de révision du contrat-type de travail pour les médecins-assistants

Le projet de révision du contrat-type de travail pour les médecins-assistants ci-dessous a été envoyé, le 4 septembre 1989, aux cantons, aux associations faîtières ainsi qu'aux organisations professionnelles intéressées. Quiconque justifie d'un intérêt peut également prendre position par écrit. Les prises de position doivent être adressées à l'Office fédéral soussigné jusqu'à fin janvier 1990.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail  
Division de la protection des travailleurs et du droit du travail  
Gurtengasse 3, 3003 Berne

### Projet (juin 1989)

#### Ordonnance établissant un contrat-type de travail pour les médecins-assistants

du .....

Le Conseil fédéral suisse, vu l'art. 359a du code des obligations, arrête:

#### Section 1: Champ d'application et effets

##### Article premier Champ d'application

1 Le présent contrat-type de travail est applicable dans toute la Suisse.

2 Il régle les rapports de travail entre les établissements hospitaliers ou pour malades chroniques, les cliniques et les instituts (employeurs) d'une part, et les médecins-assistants (travailleurs) employés par ces établissements d'autre part.

##### Art. 2 Effets

1 Les dispositions du présent contrat-type de travail s'appliquent dans la mesure où rien d'autre n'est convenu par contrat individuel de travail ou par convention collective de travail.

2 Les accords dérogeant à l'art. 5 doivent être passés en la forme écrite.

#### Section 2: Droits et obligations réciproques

##### Art. 3 Obligations du travailleur

Le travailleur remplit les tâches qui lui sont confiées en se conformant aux instructions et aux directives des médecins auxquels il est subordonné. Une certaine responsabilité personnelle lui est confiée en fonction de son niveau de perfectionnement professionnel.

##### Art. 4 Perfectionnement professionnel

L'employeur doit donner au travailleur la possibilité de se perfectionner sur le plan professionnel. A cette fin, il lui accordera des congés payés.

##### Art. 5 Durée du travail

1 La durée du travail est le temps pendant lequel le travailleur doit se tenir à la disposition de l'employeur.

2 La durée maximale de la semaine de travail est de 50 heures en moyenne par période de douze semaines. Les heures de travail supplémentaires qui subsistent au terme de cette période doivent être compensées dans un délai de quatre semaines par un congé de durée au moins égale.

3 Le travailleur ne doit pas être occupé pendant plus de trente-six heures consécutives.

### Art. 6 Service de permanence

1 Le service de permanence est le temps durant lequel le travailleur, hors de l'horaire normal et hors de l'entreprise, se tient à la disposition de l'employeur sur appel de celui-ci.

2 Ce temps doit être compensé équitablement par du temps libre ou par une rémunération.

3 Il est réputé temps de travail dans la mesure où l'employeur a effectivement requis les services du travailleur.

### Art. 7 Repos

Le travailleur a droit à huit jours de congé par mois au minimum, dont deux dimanches.

### Art. 8 Salaire

Le salaire doit correspondre à la fonction, à la formation et à l'expérience professionnelle du travailleur. Il doit être réexaminé chaque année en fonction des prestations fournies par le travailleur, de ses années de services ainsi que du renchérissement.

### Art. 9 Prestations en nature

1 Le travailleur occupé comme médecin de garde a droit à une pension suffisante et convenable et à un logement irréprochable.

2 L'employeur met gratuitement des vêtements de travail à la disposition du travailleur et se charge de les faire nettoyer.

### Art. 10 Absences de courte durée

Dans les cas suivants, le travailleur a droit à des jours de congé payé lorsque ceux-ci tombent sur un jour ouvrable:

- |   |         |
|---|---------|
| a. pour son mariage ou pour la naissance de son enfant                                    | 2 jours |
| b. pour le mariage d'un enfant  | 1 jour  |
| c. lors du décès du conjoint, d'un enfant, du père ou de la mère                          | 3 jours |
| d. lors du décès de frères et sœurs, de beaux-parents, de belles-sœurs et de beaux-frères | 1 jour  |
| e. pour son déménagement  | 2 jours |

### Art. 11 Versement du salaire en cas d'empêchement de travailler

1 Le travailleur empêché de travailler, sans faute de sa part, pour des causes inhérentes à sa personne, telles que maladie, accident, accomplissement d'obligations légales, a droit, dans les limites d'une période de douze mois, à son salaire entier pendant trois mois au moins; l'article 12 demeure réservé.

2 L'employeur est tenu d'appliquer les mêmes conditions en cas d'accouchement de la travailleuse.

3 L'employeur peut déduire du salaire à payer selon les deux alinéas précédents l'indemnité journalière versée par une assurance pour perte de gain.

### Art. 12 Versement du salaire en cas de service militaire ou de protection civile

1 Lorsque le travailleur effectue un service militaire ou de protection civile obligatoire, l'employeur lui verse le salaire entier.

2 Les prestations du régime des allocations pour perte de gain sont encaissées par l'employeur.

### Section 3: Dispositions finales

#### Art. 13 Abrogation du droit en vigueur

L'arrêté du Conseil fédéral du 5 mai 1971 établissant un contrat-type de travail pour les médecins-assistants est abrogé.

#### Art. 14 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le .....

Au nom du Conseil fédéral suisse

Le président de la Confédération: Le chancelier de la Confédération:

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Aufnahme im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Florian», Reg. Nr. 1552. Eigentümer: Anjaro-Schiffahrt AG, Basel.

4001 Basel, 6. Juni 1989 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Peter», Reg. Nr. 1322. Eigentümer: Loetrans AG, Basel.

4001 Basel, 13. September 1989 Schiffsregisteramt Basel

### Öffentliche Auskündigung

Den nachfolgend genannten gesetzlichen Erben

- Heidi Meyer-Hübcher, 14. Dezember 1921, von Uezwil AG,
- Anna Steinmann-Seiler, 10. Dezember 1915, von Trimbach SO
- Josef Seiler-Barbierato, 5. Juli 1921, von Fischbach-Gölikon AG
- Maria Rosa Gassmann-Seiler, 31. Januar 1923, von Boppelsen ZH
- Anna Maria Fischer, 16. Juli 1906, von Wohlen AG

alle zurzeit unbekannten Aufenthaltes, wird hiermit die eröffnete letztwillige Verfügung vom 12. April 1988 der Erblasserin Vock-Bruggisser Emma, geb. 15. November 1896, von und in Wohlen AG wohnhaft gewesen, gestorben am 26. Februar 1989, öffentlich zugestellt. Das Original bzw. eine Abschrift kann auf der Gerichtskanzlei Bremgarten innert 20 Tagen seit Auskündigung verlangt werden.

(A 2465)

5620 Bremgarten, 12. September 1989

Gerichtspräsidium Bremgarten

### Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 28. Juli 1989 verstorbenen Hochuli Werner, geb. 1. Juni 1939, von Reintau AG, verheiratet, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Einzelfirma «Werner Hochuli», Pächter des Restaurants Seetal in Fahrwangen, wohnhaft gewesen in 6343 Rotkreuz, Waldenstrasse 3, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden bis zum 30. September 1989 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich einzureichen.

(A 2265)

6300 Zug, 23. August 1989

Gerichtskanzlei Zug

**Öffentliches Inventar – Rechnungsruf**

Über die Erbschaft der am 6. Juli 1989 verstorbenen **Jäckle Regula Karin**, geb. 24. August 1963, ledig, von Zürich, wohnhaft gewesen in 6331 **Hünenberg**, Schürmattstrasse 2a, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.  
Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden bis zum 30. September 1989 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich einzureichen.  
(A 2266<sup>1</sup>)

6300 Zug, 23. August 1989

Gerichtskanzlei Zug

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR  
Ed. Hildebrand Ing. AG Aadorf****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Handelsregistereintrag vom 5. September 1989 wurde die Gesellschaft als aufgelöst erklärt.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft, der Hildebrand Finanz AG mit Sitz in Aadorf, anzumelden.  
(A 2424<sup>1</sup>)

8355 Aadorf, 7. September 1989

Die Verwaltung der  
übernehmenden Gesellschaft:  
Hildebrand Finanz AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Tel-Tex Branch AG, Baar****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin Trefima AG Wil, Treuhand und Finanzmanagement, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil, anzumelden.  
(A 2447<sup>1</sup>)

6340 Baar, 11. September 1989

Die Liquidatorin:  
Trefima AG Wil  
Treuhand und Finanzmanagement

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
SMIT Scrap Metal Importtrading AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. September 1989 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, anzumelden.  
(A 2446<sup>1</sup>)

4002 Basel, 15. September 1989

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Dental Studio 81 AG, Biel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Robert Inderbitzin, c/o Inderbitzin & Partner, Treuhand & Beratung, Haldenstrasse 23, 2555 Brugg, anzumelden.  
(A 2447<sup>1</sup>)

2555 Brugg, 12. September 1989

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Paul Eichenberger S.A. en liquidation,  
Bussigny-près-Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er septembre 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés de pièces justificatives auprès de la liquidatrice, Madame P. Bennoun, Safigex S.A. Fiduciaire, Petit-Chêne 38, à 1003 Lausanne.  
(A 2467<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 25 septembre 1989

La liquidatrice:  
P. Bennoun

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR  
Gesellschaft für Bürotechnik AG, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 6. September 1989 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der ADS Anker Data System AG, Wangen/Brüttisellen, beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft für Bürotechnik AG, Chur, anzumelden.  
(A 2425<sup>1</sup>)

7000 Chur, 14. September 1989

Gesellschaft für Bürotechnik AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Pragma SA, Collonge-Bellerive****Première publication**

Par décision du 13 septembre 1989, la société Pragma SA, dont le siège est à Collonge-Bellerive, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 octobre 1989, en mains du liquidateur, la société Rhône-Audit Société Fiduciaire SA, rue des Rois 23, 1204 Genève.  
(A 2437<sup>1</sup>)

1204 Genève, 13 septembre 1989

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Andréjane S.A., Crans, commune de Chermignon****Première publication**

L'assemblée générale du 21 août 1989 cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.  
En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de M. Gustave Cordonier, agence Les Grillons, 3963 Crans.  
(A 2468<sup>1</sup>)

3963 Crans, 19 septembre 1989

Le liquidateur:  
Gustave Cordonier

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Gustav Pegel & Sohn S.A., en liquidation,  
Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, c/o Madame Jacqueline Moulton, rue de Lausanne 36, 1700 Fribourg, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.  
(A 2469<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 19 septembre 1989

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Multivideo S.A., Fribourg****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1989, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1989 auprès de la liquidatrice, Multifiduciaire Riviera S.A., à Vevey.  
(A 2471<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 8 septembre 1989

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Nida SA., Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 septembre 1989 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de Me Alexandre Hauchmann, avocat, à Genève, place du Molard 3, 1204 Genève.  
(A 2426<sup>1</sup>)

1204 Genève, 8 septembre 1989

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Slen Sana Holding S.A., Fribourg****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1989, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1989 auprès de la liquidatrice, Multifiduciaire Riviera S.A., à Vevey.  
(A 2470<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 8 septembre 1989

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Société d'informatique André Marill S.I.A.M.  
S.A., Fribourg****Troisième publication**

Par décision du 10 août 1989, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société d'informatique André Marill S.I.A.M. S.A., en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains des liquidateurs MM. Maurice Girens et Pedro Mendes, c/o Gestoval Société Fiduciaire, Carouge, route des Acacias 48.  
(A 2431<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 14 septembre 1989

Les liquidateurs

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR  
Raiffeisenkasse Günsbrunnen, Günsbrunnen****Dritte Veröffentlichung**

Die Raiffeisenkasse Günsbrunnen hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 24. Februar 1989 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Welschenrohr, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Günsbrunnen aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1988 übernommen hat.  
Die Gläubiger der Raiffeisenkasse Günsbrunnen werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenkasse Welschenrohr anzumelden.  
(A 2427<sup>1</sup>)

4716 Welschenrohr, 7. September 1989

Raiffeisenbank Welschenrohr

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Hauri & Cie SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 juillet 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances sous peine de forclusion, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me John F. Eardley, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève.  
(A 2433<sup>1</sup>)

1205 Genève, 11 septembre 1989

Le liquidateur:  
John F. Eardley

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Monera AG, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. September 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Intervia Treuhand AG, Landstrasse 44, 8750 Glarus, anzumelden.  
(A 2432<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 11. September 1989

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Olit AG in Liquidation, Glarus****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Mathias Jenny-Jenny, c/o M. Jenny Treuhand AG, Postfach, 8750 Glarus, anzumelden.  
(A 2458<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 12. September 1989

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Gewerbe-Immobilien AG Horw in Liquidation,  
Horw****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 23. Oktober 1989 in schriftlicher Form und mit Begründung bei Herrn Martin Senn, Kantonsstrasse 100, 6048 Horw, zuhanden der Liquidatoren anzumelden.  
(A 2472<sup>1</sup>)

6048 Horw, 28. August 1989

Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Corsit S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 14 septembre 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 du CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature, d'ici au 20 octobre 1989. Les créances doivent être adressées au liquidateur, Servan Fiduciaire Lausanne S.A., Lausanne, place de la Gare 10.  
(A 2473<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, 14 septembre 1989

Corsit S.A. en liquidation  
Le liquidateur:  
Servan Fiduciaire Lausanne S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Global-Cor S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 juillet 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Swirex Ernst & Whinney S.A., rue du Grand-Chêne 8, 1003 Lausanne.  
(A 2434<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 5 septembre 1989

La liquidatrice:  
Swirex Ernst & Whinney SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Hemutech S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 juillet 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Swirex Ernst & Whinney S.A., rue du Grand-Chêne 8, 1003 Lausanne.  
(A 2435<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 5 septembre 1989

La liquidatrice:  
Swirex Ernst & Whinney SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Imexpharma S.A., en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er septembre 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés de pièces justificatives auprès de la liquidatrice, Madame P. Bennoun, Safigex S.A. Fiduciaire, Petit-Chêne 38, à 1003 Lausanne.  
(A 2466<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 25 septembre 1989

La liquidatrice:  
P. Bennoun

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****S.I. Avenue de l'Université No 20 en liquidation,  
Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 8 septembre 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature, d'ici au 10 octobre 1989. Les créances doivent être adressées au liquidateur, BFF, Bureau Fiduciaire et Fiscal, Lausanne, avenue de la Gare 20.  
(A 2428<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, 8 septembre 1989

S.I. Avenue de l'Université No 20 en liquidation  
Le liquidateur: BFF, Bureau Fiduciaire et Fiscal



**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**  
**Charterfid SA in liquidazione, Lugano**

**Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Charterfid SA in liquidazione, in Lugano, tenutasi in data 24 agosto 1988, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Charterfid SA in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto entro un mese a datare dalla terza pubblicazione, al liquidatore della società, Ing. Luca Simona, c/o Summa SA, via Peri 9, 6900 Lugano. (A 2436<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 6 settembre 1989

Ing. Luca Simona

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Frasman Holding SA in liquidazione, Lugano**

**Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Frasmian Holding SA in liquidazione, in Lugano, tenutasi in data 24 agosto 1988, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Frasmian Holding SA in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto entro 1 mese a datare dalla terza pubblicazione, al liquidatore della società, Ing. Luca Simona, c/o Summa SA, via Peri 9, 6900 Lugano. (A 2439<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 6 settembre 1989

Inc. Luca Simona

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Inmadi SA in liquidazione, Lugano**

**Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Inmadi SA in liquidazione, in Lugano, tenutasi in data 24 agosto 1988, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Inmadi SA in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto entro un mese a datare dalla terza pubblicazione, al liquidatore della società, Ing. Luca Simona, c/o Summa SA, via Peri 9, 6900 Lugano. (A 2438<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 6 settembre 1989

Ing. Luca Simona

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Pfeilschild AG 1948 in liquidazione, Lugano**

**Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Pfeilschild AG 1948 in liquidazione, in Lugano, tenutasi in data 24 agosto 1988, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Pfeilschild AG 1948 in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto entro un mese a datare dalla terza pubblicazione, al liquidatore della società, Ing. Luca Simona, c/o Summa SA, via Peri 9, 6900 Lugano. (A 2437<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 6 settembre 1989

Ing. Luca Simona

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**S.I. Blaen in liquidation, Lully VD**

**Première publication**

Conformément aux art. 742 et 745 CO, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1989, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, chez l'administrateur Willy Weishaupt, à Lully-sur-Morges. (A 2459<sup>1</sup>)

1132 Lully, 13 septembre 1989

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Antare S.A. in liquidazione, Paradiso**

**Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 24 agosto 1989 la società è stata sciolta e messa in liquidazione: essa non sussiste più che per gli incombeni di liquidazione sotto la ragione sociale Antare S.A. in liquidazione. La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore unico.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come gli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore Piero Beltrami, c/o Studio fiduciario Clemente Del Ponte, via Lavizzari 3, 6900 Lugano. (A 2460<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 28 agosto 1989

Il liquidatore:  
Piero Beltrami

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Grosjean roues de finissage S.A. en liquidation, Pully**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 octobre 1987 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, Mme Nelly Grosjean, chemin de Rochetaz 55, 1009 Pully. (A 2475<sup>1</sup>)

1009 Pully, 14 septembre 1989

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Giroud-Olma Verpackungstechnik AG in Liquidation, Rapperswil**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Thomas Jung, Sonnenbergstrasse 31, 8645 Jona, anzumelden. (A 2477<sup>1</sup>)

8645 Jona, 13. September 1989

Der Liquidator:  
Thomas Jung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**  
**WJH-Verwaltungs-GmbH in Liquidation, Rapperswil**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 13. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Thomas Jung, Sonnenbergstrasse 31, 8645 Jona, anzumelden. (A 2476<sup>1</sup>)

8645 Jona, 13. September 1989

Der Liquidator:  
Thomas Jung

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**  
**Raffinerie Russikon AG, Russikon**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Raffinerie Russikon AG, in Russikon, vom 8. September 1989 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 300.000.– auf Fr. 60.000.– durch Rückzahlung von Fr. 240.000.– und Herabsetzung des Nennwertes der bisherigen 600 Namenaktien zu Fr. 500.– auf je Fr. 100.– pro Aktie, zu reduzieren. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals gedeckt sind.

Den Gläubigern der Raffinerie Russikon AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2429<sup>1</sup>)

8322 Madetswil, 8. September 1989

Raffinerie Russikon AG  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Roboto AG, St. Margrethen**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes mit den nötigen Belegen versehen schriftlich bei der Liquidatorin, P. Hübcher Treuhand AG, Bahnhofstrasse 2, 9430 St. Margrethen, anzumelden. (A 2478<sup>1</sup>)

9430 St. Margrethen, 19. September 1989

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**S.I. Les Arolles «A» S.A., La Tour-de-Peilz**

**Première publication**

Selon décision de l'Assemblée générale extraordinaire du 18 août 1989, S.I. Les Arolles «A» S.A. est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, à la Société anonyme Soparfina, rue Saint-Laurent 2, 1207 Genève. (A 2479<sup>1</sup>)

1207 Genève, 19 septembre 1989

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**  
**Genossenschaft «Monte Vuala» in Auflösung, Walenstadtberg**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Agnes Iten und Elfrinn Flip van de Poll, Monte Vuala, 8881 Walenstadtberg, anzumelden. (A 2440<sup>1</sup>)

8881 Walenstadtberg, 9. September 1989

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Parfera AG in Liq., Winterthur**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen in schriftlicher Form und mit Begründung bei den Liquidatoren anzumelden. Zustelladresse: Anwaltsbüro Dr. Paul R. Müller, Seefeldstrasse 224, Postfach 645, 8034 Zürich. (A 2401<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 28. August 1989

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Arei AG in Liquidation, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Arei AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. September 1989 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Hiermit werden die Gläubiger der Arei AG in Liquidation von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Dr. Georg von Gesser, in Zürich, Löwenstrasse 19, Postfach 6333, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2448<sup>1</sup>)

8023 Zürich, 12. September 1989

Arei AG in Liquidation, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Atlas Developments AG (S.A.) (Ltd.), Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin TREUCO Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach 562, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 2461<sup>1</sup>)

6300 Zug, 13. September 1989

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Insaprom AG in Liq., Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Juli 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2449<sup>1</sup>)

4123 Allschwil, 10. September 1989

Die Liquidatorin:  
Fidinam Treuhandgesellschaft AG  
Postfach 315, 4123 Allschwil 1

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Inter-Nuclear AG, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1989 hat die Auflösung durch Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator, Werner Hammerli, am Liquidationsdomizil Fidinar Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, 6301 Zug, anzumelden. (A 2450<sup>1</sup>)

6301 Zug, 6. September 1989

Inter-Nuclear AG, Zug:  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Orion System AG in Liq., Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Albert Rees, Asylstrasse 17, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2462<sup>1</sup>)

8032 Zürich, 11. September 1989

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**MCB Limited, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen eines Monats beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. H. K. Peyer, Bahnhofstrasse 70, 8201 Schaffhausen, anzumelden. (A 2430<sup>1</sup>)

8201 Schaffhausen, 8. September 1989

Der Liquidator:  
Dr. Hans Konrad Peyer

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**  
**Refindus Holding AG, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlungen der Refindus Holding AG, Zürich, sowie der Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft (SAEG), Zug, beide vom 5. September 1989, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Gleichzeitig wurde die Firma der übernehmenden Gesellschaft abgeändert in «SAEG Refindus Holding AG».

Die Refindus Holding AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind demzufolge auf dem Wege der Universalzession auf die SAEG Refindus Holding AG übergegangen. Den Gläubigern der Refindus Holding AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die SAEG Refindus Holding AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Verwaltung der SAEG Refindus Holding AG, in Zug, Chamerstrasse 79, anzumelden. (A 2441<sup>1</sup>)

6300 Zug, 5. September 1989

SAEG Refindus Holding AG:  
Der Verwaltungsrat

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**  
**VV-System AG, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der VV-System AG, Zürich, vom 12. September 1989 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 2.500.100.– auf Fr. 100.000.– herabzusetzen durch Annulierung und Rückzahlung von 1889 Namenaktien zu nominal je Fr. 1000.–, 750 Namenaktien zu nominal je Fr. 500.– sowie 1361 Namenaktien zu nominal je Fr. 100.–. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2451<sup>1</sup>)

8050 Zürich, 12. September 1989

Der Verwaltungsrat der VV-System AG,  
Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1988 **371738**  
**Sharp Kabushiki Kaisha**, 22-22, Nagaïke-cho,  
 Abeno-ku, Osaka (Japan)

# Compet

Erneuerung der Marke Nr. **237508**. Schutzfrist ab  
 5. Dezember 1988.

Elektronische Taschenrechner.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 décembre 1988 **371739**  
**Dexxa International Limited**, Cork Technology  
 Park, Model Farm Road, Cork (Irlande)

## Dexxa

Périphériques d'ordinateurs.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 juillet 1989 **371740**  
**Dan-Air Services Limited**, 20, St. Thomas Street,  
 GB-Londres SE1 9RJ (Royaume-Uni)

# CLASS ELITE

# CLASSE ELITE

Papier, carton et produits en ces matières (dans la  
 mesure où ils sont compris dans la classe 16); pro-  
 duits de l'imprimerie; papeterie; articles de bureau  
 (à l'exception des meubles); matières plastiques  
 pour l'emballage (compris dans la classe 16); cartes  
 à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

Cl. int. 16  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 juillet 1989 **371741**  
**Dan-Air Services Limited**, 20, St. Thomas Street,  
 GB-Londres SE1 9RJ (Royaume-Uni)

# ELITE

Papier, carton et produits en ces matières (dans la  
 mesure où ils sont compris dans la classe 16); pro-  
 duits de l'imprimerie; papeterie; articles de bureau  
 (à l'exception des meubles); matières plastiques  
 pour l'emballage (compris dans la classe 16); cartes  
 à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

Cl. int. 16  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 février 1989 **371742**  
**Ergo Electronics Company Limited**, 10/F China  
 Dyeing Works Building, 388 Castle Peak Road,  
 Tsuen Wan, New Territories (Hong Kong)



Ordinateurs et leurs parties, claviers pour ordina-  
 teurs, mémoires pour ordinateurs, terminaux,  
 imprimantes, moniteurs, équipements pour sys-  
 tèmes d'intercommunication et de contrôle, pro-  
 grammes d'ordinateurs.

Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1989 **371743**  
**Eldro AG**, Wülflingerstrasse 3, Postfach 1068,  
 8401 Winterthur



Putz- und Reinigungsmittel (Abwaschmittel, All-  
 zweckreiniger, Putzspiritus und Putzessig) für den  
 Haushalt.  
 Int. Kl. 3  
 Kollektivmarke

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1989 **371744**  
**Eldro AG**, Wülflingerstrasse 3, Postfach 1068,  
 8401 Winterthur



Putz- und Reinigungsmittel (Abwaschmittel, All-  
 zweckreiniger, Putzspiritus und Putzessig) für den  
 Haushalt.  
 Int. Kl. 3  
 Kollektivmarke

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1989 **371745**  
**Chiquita Brands, Inc.**, 250 East Fifth Street,  
 Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)



Frisches Obst und Gemüse.  
 Int. Kl. 31  
 Fabrikation und Handel.  
 Die Marke wird weiss, braun, orange und gelb aus-  
 geführt.

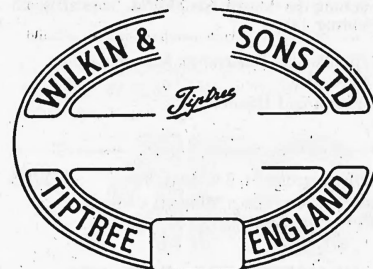
Date de dépôt: 14 mars 1989 **371746**  
**Sechssämtertropfen G. Vetter GmbH & Co.**, Sechs-  
 sämtergässchen 2, D-Wunsiedel (République  
 fédérale d'Allemagne)



Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no **237532**. Raison modi-  
 fiée. Délai de protection depuis le 14 mars 1989.

Bitters de la République fédérale d'Allemagne.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371747**  
**Wilkin & Sons Limited**, Tiptree Factory,  
 GB-Tiptree (Essex, Grossbritannien)



Obstkonserven, Marmelade, Konfitüren, Obst in  
 Dosen und Flaschen, konserviertes Obst und  
 Gemüse, Honig, alle vorgenannten Waren britischer  
 Herkunft.

Int. Kl. 29  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 29 mars 1989 **371748**  
**Piquot Meridien (International) SA** (Piquot Meri-  
 dien [International] AG) (Piquot Meridien [Inter-  
 national] Ltd), Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf

## MONNIER

Montres et leurs parties.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 mars 1989 **371749**  
**Fabrique Ebel**, Société anonyme,  
 113, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds

# EBEL

Renouvellement de la marque no **237807**. Délai de  
 protection depuis le 26 mars 1989.

Tous produits horlogers.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.



Hinterlegungsdatum: 29. März 1989 **371750**  
**Zibrowius Gesellschaft mit beschränkter Haftung,**  
 Hohenzollerndamm 58, D-Berlin 33  
 (Bundesrepublik Deutschland).



Petroleumöfen und Petroleumkocher.  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.  
 Die Marke wird dunkelbraun, rot, gelb, rosa und weiss ausgeführt.

Date de dépôt: 29 mars 1989 **371751**  
**Bausch & Lomb Incorporated,**  
 One Lincoln First Square, Rochester  
 (NY 14601-0054, Etats-Unis d'Amérique)

**B&L**

Renouvellement de la marque no 237369. Délai de protection depuis le 6 mars 1989.

Montures pour lentilles d'instruments d'optique et pièces détachées.  
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 5544.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1989 **371752**  
**Boa AG, Luzern, c/o Rechtsanwalt Peter Gübeli,**  
 Frankenstrasse 18, 6003 Luzern



Erneuerung der Marke Nr. 237374. Schutzfrist ab 28. Februar 1989.

Metallschläuche, Federrohre, Kompensatoren.  
 Int. Kl. 6, 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1989 **371753**  
**Metsä-Serla Oy, Lohja Mills, P.O. Box 24,**  
 SF-08101 Lohja (Finnland)

**KERTO**

Baumaterialien aus Holz, insbesondere in laminierter und furnierter Form.  
 Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Finnland, 20. Dezember 1988.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1989 **371754**  
**Thomas Brunner, Loor 156, 5242 Lupfig**

Kräutersauce  
**«Gaucho»**

Zutaten: Margarine, Mais, Zwiebeln, Peperoni, grüner Pfeffer, Kräuter, Gewürze

Inhalt: 500 g / 100 g / 50 g

Verfallsdatum, tiefgekühlt  
 kühl gelagert, 1 Monat haltbar

**T. Brunner, Lupfig**  
 Telefon 056/94 92 93

Kräutersauce schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1989 **371755**  
**Asko Handels AG, Rütistrasse 21, 9443 Widnau**



Kaminsysteme (Elementbau) für den Ofen-, Cheminée- und Kaminbau, Rauchgaskamine, Abgaskamine, Gaskamine, Heizungskamine Zu- und Entlüftungskamine.

Int. Kl. 6, 11, 19

Handel.

Date de dépôt: 30 mars 1989 **371756**  
**W. F. Young, Incorporated, 111 Lyman Street,**  
 Springfield (MA 01102-0014, Etats-Unis d'Amérique)

**Absorbine**  
**ARTHRITIC**  
**PAIN**  
**LOTION**

Renouvellement de la marque no 238094. Délai de protection depuis le 30 mars 1989.

Lotion contre les douleurs arthritiques.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mars 1989 **371757**  
**W. F. Young, Incorporated, 111 Lyman Street,**  
 Springfield (MA 01102-0014, Etats-Unis d'Amérique)

**Absorbine**  
**Jr.**

Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 238358. Délai de protection depuis le 30 mars 1989.

Liniment.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mars 1989 **371758**  
**F. Uhlmann-Eyraud SA, 28, chemin du Grand-Puits, 1217 Meyrin**



Produits pour la destruction des insectes et animaux nuisibles et la lutte contre ceux-ci; préparations pour détruire les mauvaises herbes.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1989 **371759**  
**Werner Hochuli AG, Gräumatt 66, 5056 Attelwil**

**HARZITOP**

Holzschutzmittel; oberflächenbehandeltes Tafer aus Massivholz.

Int. Kl. 2, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1989 **371760**  
**Glycine Watch SA, Ingoldweg 5, 2500 Biel**

**AMARANTH**

Uhren und deren Bestandteile, Zeitmessinstrumente, Juwelierwaren, Schmuckwaren.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1989 **371761**  
**Glas Bähler AG, Stationsstrasse 21,**  
 3645 Gwatt (Thun)



Isolierverglas.

Int. Kl. 19

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1989 **371762**  
**Spiel-Sport Stadlbauer Gesellschaft mbH, Magazinstrasse 4, A-5027 Salzburg (Österreich)**



Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel sowie Turn- und Sportgeräte, soweit in Klasse 28 enthalten.

Int. Kl. 28

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 19. Dezember 1988.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1989 **371763**  
**Taiyo Yuden Co., Ltd., 16-20, Ueno 6-chome,**  
 Taito-ku, Tokyo (Japan)

**CD-R**

Elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere Audio- und Video-Disketten.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1989 **371764**  
**Produt AG, Im Niederholzbooden 15, 4125 Riehen**

**PRODUT**

Organisations-Software mit integrierter Stückzeitkalkulation, Werkzeugverwaltung, Betriebsdatenerfassung, Planung und Steuerung betrieblicher Abläufe für die mechanische Industrie.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1989 **371765**  
**Volkart Marketing AG**, St. Georgen-Platz 2,  
 8400 Winterthur



Baumwolle, Baumwollgarne und Baumwollstoffe.  
 Int. Kl. 22, 23, 24  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1989 **371766**  
**Volkart Marketing AG**, St. Georgen-Platz 2,  
 8400 Winterthur



Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago,  
 Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreideprä-  
 parate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren,  
 Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver;  
 Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salat-  
 saucen); Gewürze; Kühleis. Baumwolle, Baum-  
 wollgarne und Baumwollstoffe.  
 Int. Kl. 22, 23, 24, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1989 **371767**  
**Aktiengesellschaft F. H. Oehrl, Gold- und Silber-**  
**waren en gros**, Zürcherstrasse 13,  
 8102 Oberengstringen



Übertragung und Erneuerung der Marke  
 Nr. 244833 von Franz H. Oehrl, Oberengstringen.  
 Schutzfrist ab 30. März 1989.

Silberschmuck, Silberbestecke, Goldschmuck und  
 Hohlwaren (Tafelgeräte) aus Silber.  
 Int. Kl. 8, 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2503.

Data del deposito: 30 marzo 1989 **371768**  
**Guido Zipoli di Ricci Alberto**, Via G. A. Borelli 8,  
 I-50125 Firenze (Italia)

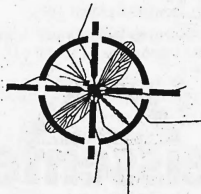
**GZF**

Rinnovo del marchio n. 234878. Termine di prote-  
 zione dopo il 8 ottobre 1988.

Articoli di argenterie in genere.  
 Cl. int. 14

Fabbricazione e commercio.  
 Marchio d'artefice: n. 6840.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1989 **371769**  
**Reckitt & Colman AG**, Webergasse 34, 4005 Basel



Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-  
 nungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien;  
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-  
 pflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel. Pharmazeuti-

sché und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie  
 Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische  
 Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost;  
 Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und  
 Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desin-  
 fektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädli-  
 chen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 3, 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1988 **371770**  
**Enver, Muammer, Tamer und Oemer Kahraman**,  
 Rösernstrasse 13, 4410 Liestal



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4919.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371771**  
**Castrol Limited**, Burmah House, Pipers Way,  
 GB-Swindon (Wilts SN3 1RE, Grossbritannien)

**house  
& hobby**



Schmieröle.  
 Int. Kl. 4  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371772**  
**Gebr. Niessing GmbH & Co.**, Butenwall 117,  
 D-4426 Vreden (Bundesrepublik Deutschland)

**NIESSING**

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus  
 hergestellte oder damit plattierte Ziergegenstände  
 oder kunstgewerbliche Gegenstände; Juwelier-  
 waren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und  
 Zeitmessinstrumente.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371773**  
**Gebr. Niessing GmbH & Co.**, Butenwall 117,  
 D-4426 Vreden (Bundesrepublik Deutschland)



Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus  
 hergestellte oder damit plattierte Ziergegenstände  
 oder kunstgewerbliche Gegenstände; Juwelier-  
 waren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und  
 Zeitmessinstrumente.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 avril 1989 **371774**  
**Pharmacia AB**, Rapskatan 7, S-751 82 Uppsala  
 (Suède)

**HiLoad**

Appareils et instruments scientifiques pour la chro-  
 matographie.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371775**  
**Samsonite N.V.**, Westerring 17, B-Oudenaarde  
 (Belgien)

Wir bringen Sie zum Staunen  
**Samsonite**

Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus  
 soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle;  
 Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnen-  
 schirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferde-  
 geschirre und Sattlerwaren.  
 Int. Kl. 18  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371776**  
**Bostik GmbH (Bostik S. à r. l.)**, Râffelstrasse 32,  
 8045 Zürich

**Bostik**

Erneuerung der Marke Nr. 239088. Schutzfrist ab  
 3. April 1989.

Appreturen, insbesondere Lederappreturen; Kleb-  
 stoffe, auch mit einer Textilbasis; Zelluloidlösun-  
 gen; chemische Präparate für die Schuh- und  
 Lederindustrie; Farben, Färbmittel, Pigmente und  
 Tinten, beispielsweise Zelluloidfarben, Oberleder-  
 farben und Schuhsohlenfarben, insbesondere Cres-  
 pesholenfarben, sowie Stempelfarben und Schuh-  
 machertinten; Fettstoffe, insbesondere Lederfette  
 und Lederöle; Firnisse; Gummilösungen; Gummi-  
 milch; Kitte, insbesondere Holzkitt und Lederkitte;  
 Isoliermassen und Isoliermittel; Dichtungsmate-  
 rialien und Dichtungsmittel, insbesondere Dich-  
 tungstreifen aus härtbarem Kunststoff; Kappen-  
 steife; Gem-Leinwand; Kautschuklösungen;  
 Korkmasse; Latex; Konservierungsmittel für  
 Leder; Lederlacke; Lederpasten; Ledersteife;  
 Leder- und Schuhreinigungsmittel; Lederweichma-  
 chungsmittel; Pech für Schuh- und andere Nähma-  
 schinen; Schuhcreme; Wachse und Wachszusam-  
 mensetzungen in fester, halbfester und flüssiger  
 Form; insbesondere Schuhmacherwachs; Schwär-  
 zen; Glanzmittel; Pinsel; Schreibstifte.  
 Int. Kl. 1 bis 4, 16, 17  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371777**  
**Telesigma AB**, Industrivägen 1, S-Solna  
 (Schweden)



Wissenschaftliche, Schiffs- und Vermessungs-,  
 elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotogra-  
 fische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kon-  
 troll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate (soweit in  
 Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung,  
 Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild;  
 Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Ver-  
 kaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte  
 Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen  
 und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschergeräte;  
 Computerhard- und -software.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.  
 Die Marke wird schwarz und rot ausgeführt.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371778**  
**Hermann Bühler & Co. Aktiengesellschaft**,  
 Leimeneggstrasse 39, 8402 Winterthur



Garne und Fäden für textile Zwecke.  
 Int. Kl. 22, 23  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371779**  
**Ethyl Corporation**, 330 South Fourth Street,  
 Richmond (Virginia 23219, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)



Chemische Erzeugnisse für den Gebrauch in der  
 Industrie, pharmazeutische Erzeugnisse und Prä-  
 parate.  
 Int. Kl. 1, 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371780**  
**Thurella AG**, Industriestrasse 6, 9220 Bischofszell



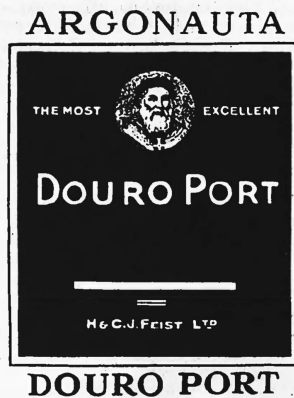
Naturreiner Orangensaft aus Florida.  
 Int. Kl. 32  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **371781**  
**Thurella AG**, Industriestrasse 6, 9220 Bischofszell



Naturreiner Orangensaft aus Florida.  
 Int. Kl. 32  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1989 **371782**  
**H. & C. J. Feist-Vinhos, S.A.**, Rua Serpa Pinto, 488,  
 P-Vila Nova de Gaia (Portugal)



**DOURO PORT**

Erneuerung der Marke Nr. 238696. Firma geändert.  
 Schutzfrist ab 4. April 1989.

Portwein aus dem Distrikt Douro, Portugal.  
 Int. Kl. 33  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 avril 1989 **371783**  
**Fabrique d'horlogerie Charles Gigandet S.A.**, Cha-  
 let 22, Tramelan et Interquartz S.A., via Cantonale,  
 Stabio; c/o Interquartz S.A., via Cantonale,  
 6855 Stabio

**MAGELLAN**

Produit horloger.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1989 **371784**  
**Ch. Menghini, Pharmazeutika**, Promenade 73,  
 7270 Davos Platz



Sonnencreme mit Schutzfaktor, schweizerischer  
 Herkunft.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1989 **371785**  
**Ch. Menghini, Pharmazeutika**, Promenade 73,  
 7270 Davos Platz



Sonnencreme mit Schutzfaktor, schweizerischer  
 Herkunft.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1989 **371786**  
**Ch. Menghini, Pharmazeutika**, Promenade 73,  
 7270 Davos Platz



Sonnencreme mit Schutzfaktor, schweizerischer  
 Herkunft.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1989 **371787**  
**Ch. Menghini, Pharmazeutika**, Promenade 73,  
 7270 Davos Platz



Sonnencreme mit Schutzfaktor, schweizerischer  
 Herkunft.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1989 **371788**  
**Ch. Menghini, Pharmazeutika**, Promenade 73,  
 7270 Davos Platz



Sonnencreme mit Schutzfaktor, schweizerischer  
 Herkunft.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1989 **371789**  
**Ch. Menghini, Pharmazeutika**, Promenade 73,  
 7270 Davos Platz



Sonnencreme mit Schutzfaktor, schweizerischer  
 Herkunft.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1989 **371790**  
**Acciaierie Weissenfels Società per Azioni**,  
 I-33010 Fusine Valromana (Tarvisio, Italien)



Ketten für Fahrzeugreifen (Reifenketten).  
 Int. Kl. 12  
 Fabrikation und Handel.



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Patria Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1988	(B 607)	Passiven
	Fr.		Fr.
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	25 665 275.—		10 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	400 000.—		
Darlehen an Körperschaften	18 791 344.—		2 000 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	601 014.—		
Guthaben bei Banken	493 455.—		10 153 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 396 989.—		737 464.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	290 056.—		22 634 536.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 375 162.—		383 000.—
Stückzinsen und Mieten	580 624.—		
Mobilien und Material	1.—		288 110.—
Übrige Aktiven	606 716.—		5 004 526.—
	51 200 636.—		51 200 636.—
Basel, 16. Juni 1989			Patria Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft B. Pérusset F. Decker

## Versicherungskasse des Schweizerischen Eisenbahnverbandes, Basel

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1988	(B 609)	Passiven
	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	1 552 989.—		1 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	1 885 125.—		175 000.—
Grundpfandtitel	22 546 148.—		
Grundstücke	33 621 117.—		1 804 000.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	155 510.—		60 000.—
Übrige Kapitalanlagen	274 370.—		2 035 907.—
Liquide Mittel	415 521.—		47 426 823.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	392 790.—		170 968.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	206 759.—		8 127 591.—
Übrige Aktiven	323 757.—		18 879.—
	61 374 086.—		554 918.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions oder Pfand gebunden	Fr. 58 166 536.—		61 374 086.—
Basel, 30. Juni 1989			Versicherungskasse des Schweizerischen Eisenbahnverbandes

## Tokio Rückversicherungsgesellschaft AG, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1988	(B 608)	Passiven
	Fr.		Fr.
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	58 196 733.—		20 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	1 125 747.—		17 220 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	11 998.—		
Guthaben bei Banken	35 926 949.—		150 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	14 687 294.—		4 382 181.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	16 124 212.—		
Stückzinsen und Mieten	1 750 363.—		
Mobilien und Material	164 914.—		2 652 077.—
Übrige Aktiven	138 665.—		41 070 290.—
	128 126 875.—		14 411 851.—
Zürich, 20. Juni 1989			20 735 527.—
			27 884.—
			5 774 302.—
			1 702 763.—
			128 126 875.—
			Tokio Rückversicherungsgesellschaft AG R. N. Bowes, Verwaltungsratspräsident U. P. Bürgi, Direktor

## VITA Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1988	(B 603)	Passiven
	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	723 449 107.—		60 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	7 579 956 481.—		22 000 000.—
Schuldbuchforderungen	159 999 654.—		
Darlehen an Körperschaften	1 280 241 477.—		48 000 000.—
Grundpfandtitel	1 857 222 074.—		12 000 000.—
Grundstücke	1 441 914 316.—		399 532 347.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	261 243 145.—		11 613 336 293.—
Liquide Mittel	103 479 435.—		288 292 080.—
Guthaben aus Rückversicherungen	139 424 548.—		88 528 411.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	181 316 005.—		97 772 807.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	18 656 719.—		332 820.—
Stückzinsen	298 951 225.—		75 171 605.—
Übrige Aktiven	257 921 227.—		831 525 139.—
	14 303 775 413.—		897 652.—
Zürich, 26. Juni 1989			2 358 804.—
			306 479 020.—
			455 647 873.—
			1 900 562.—
			14 303 775 413.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions oder Pfand gebunden	Fr. 12 193 206 424.—		Garantiepflichtungen (Art. 670 OR)
			817 311.—
			VITA Lebensversicherungs-Gesellschaft A. Wenger R. Lottenbach



# EPONA, Société mutuelle d'assurance générale des animaux, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1988

Actif	Fr.		Fr.	(B 604)	Passif
Valeurs mobilières:		Fonds propres:			
Obligations et lettres de gage	647 265.—	Capital social	23 150.—		
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	2 037 140.—	Fonds de réserve	136 000.—		
Autres actions et parts sociales	815 027.—	Réserve spéciale	310 000.—		
Autres valeurs mobilières	453 050.—	Réserve technique, réassurances déduites:			
Titres de gage immobilier	74 500.—	Réserve pour risques en cours	2 176 712.75		
Immeubles	850 000.—	Réserve pour sinistres à régler	1 200 515.50		
Placement sur des sociétés immobilières de l'institution d'assurance	300 000.—	Autres réserves techniques	220 000.—		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	86 037.03	Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	22 549.—		
Avoirs en banques	280 012.—	Engagements:			
Mobilier et matériel	3.—	Agents	78 257.10		
Autres actifs	95 717.35	Articles compensateurs	849 097.70		
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	146 905.35 <sup>1)</sup>		
		Autres passifs	574 424.—		
		Solde du compte de profits et pertes	48 045.33		
	5 638 751.38		5 638 751.38		

<sup>1)</sup> Fondation indépendanteEPONA, Société mutuelle d'assurance générale des animaux  
Ch. Schächtelein

Lausanne, 29 juin 1989

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

### Staatssekretär Franz Blankart in Liechtenstein

Staatssekretär Franz Blankart, Direktor des Bundesamtes für Ausenwirtschaft, besucht am 19. und 20. September 1989 das Fürstentum Liechtenstein. Er wird dem Erbprinzen Hans Adam von und zu Liechtenstein einen Höflichkeitsbesuch abstatten. Ferner trifft er mit Regierungschef Hans Brunhart und Mitgliedern der Landesregierung zusammen.

Im Mittelpunkt der Arbeitsgespräche mit der liechtensteinischen Regierung stehen die Entwicklung der Beziehungen zwischen der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA) und der Europäischen Gemeinschaft (EG) sowie die diesbezügliche Stellung des Fürstentums. Die Schweiz vertritt auf der Grundlage des gemeinsamen Zollvertrages aus dem Jahre 1923 die Interessen Liechtensteins innerhalb der EFTA wie auch, im Rahmen des Freihandelsabkommens Schweiz-EG, gegenüber der Gemeinschaft. Auf der Traktandenliste stehen im weiteren die Perspektiven der Uruguay-Runde im Rahmen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT). Staatssekretär Franz Blankart wird von Botschafter Mathias Kraftt, Direktor der Direktion für Völkerrecht im Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten, begleitet.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

### Secrétaire d'Etat Franz Blankart au Liechtenstein

Le Secrétaire d'Etat Franz Blankart, Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, se rendra les 19 et 20 septembre 1989 au Liechtenstein. Il effectuera une visite de courtoisie auprès du Prince héritier Hans Adam. Par ailleurs, il rencontrera le Chef d'Etat, Hans Brunhart ainsi que d'autres membres du Gouvernement. Les entretiens auront lieu avec le Gouvernement liechtensteinois porteront sur le développement des relations entre l'Association européenne de libre-échange (AELE) et les Communautés européennes (CE) ainsi que sur la position de la Principauté à cet effet. Depuis la conclusion de l'accord douanier commun de 1923, la Suisse représente les intérêts du Liechtenstein au sein de l'AELE de même qu'auprès des CE dans le cadre de l'accord de libre-échange Suisse-CE. Les perspectives de l'Uruguay-Round dans le cadre de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) constitueront le deuxième volet de ces entretiens.

M. le Directeur Blankart sera accompagné de M. l'Ambassadeur Mathias Kraftt, Directeur de la Direction du droit international public du Département fédéral des affaires étrangères.

Département fédéral de l'économie publique

### Botschafter de Pury besucht Südkorea, Hong Kong und Singapur

Der für Welthandelsfragen und aussereuropäische Industrieländer zuständige Delegierte des Bundesrates für Handelsverträge, Botschafter David de Pury, stattet vom 16. bis 23. September 1989 Südkorea, Hong Kong und Singapur einen offiziellen Besuch ab. Er führt mit hochrangigen Persönlichkeiten aus den jeweiligen Ministerien für Industrie und Handel, Finanzen, Landwirtschaft und Auswärtige Angelegenheiten sowie mit lokalen Vertretern der Schweizer Wirtschaft Arbeitsgespräche.

Die Volkswirtschaften Südkoreas, Hong Kongs und Singapurs gehören zu denen, die sich weltweit am dynamischsten entwickeln. Gesprächsthemen bilden die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen, die sich während der letzten Jahre bedeutend verstärkt haben; vorgesehen ist weiter ein Meinungsaustausch über die laufenden Verhandlungen der Uruguay Runde des GATT. Als Vorsitzender des Handelsausschusses der OECD wird sich Botschafter de Pury über den Dialog unterhalten, den die OECD mit den NIEs (newly industrializing economies) anstrebt.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

### Visite de l'Ambassadeur de Pury en Corée du Sud, à Hong Kong et à Singapour

L'Ambassadeur David de Pury, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux responsable des questions du commerce mondial et des relations économiques avec les pays industrialisés extra-européens, se rendra du 16 au 23 septembre en visite officielle en Corée du Sud, à Hong Kong et à Singapour. Il s'entretiendra avec de hautes personnalités des ministères de l'industrie et du commerce, des finances, de l'agriculture et des affaires étrangères. Il mènera également des discussions de travail avec les représentants locaux de l'économie suisse.

Les économies de la Corée du Sud, de Hong Kong et de Singapour sont depuis quelque temps parmi les économies les plus dynamiques du monde. Les discussions porteront sur les relations économiques bilatérales qui se sont considérablement développées au cours des dernières années. En outre, un échange de vues approfondi aura lieu sur les négociations de l'Uruguay Round du GATT. En tant que Président du Comité des échanges de l'OCDE, l'Ambassadeur de Pury s'entretiendra du dialogue naissant entre l'OCDE et les pays en développement nouvellement industrialisés.

Département fédéral de l'économie publique

### Grosshandelspreisindex im August 1989

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im August 1989 einen leichten Anstieg um 0,2 Prozent im Vergleich zum Vormonat und erreichte den Stand von 180,4 Punkten (1963 = 100 Punkte). Innerhalb Jahresfrist resultierte ein Indexanstieg um 4,5 Prozent, nachdem im Juli 1989 die Jahressteigerung 4,2 Prozent betragen hatte. Im August 1988 hatte man noch eine Jahressteigerung von 2,1 Prozent registriert.

Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizer Grenze.

Der Anstieg des Totalindex gegenüber dem Vormonat ist auf höhere Preise innerhalb der Gruppensätze der Energieträger und Hilfsstoffe (+0,7%) sowie der Rohstoffe und Halbfabrikate (+0,3%) zurückzuführen. Abgeschwächt wurde der Anstieg des Totalindex durch die rückläufige Preisentwicklung der Konsumgüter (-0,3%). Nach Herkunft der Produkte ergab sich bei den Importwaren eine Indexzunahme um 0,5 Prozent und bei den Inlandwaren eine solche um 0,1 Prozent.

Bestimmend für den Anstieg der Gruppensätze der Energieträger und Hilfsstoffe waren Preisaufschläge für Benzin, Dieseltreibstoff und vor allem für extra leichtes Heizöl. Demgegenüber wurden mittleres und schweres Heizöl billiger abgegeben. Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten waren anziehende Preise für Futtergetreide, Rohbaumwolle, Packpapier, Spezialbleche, Eisen- und Stahlguss, Kupfer, Zink und Nickel für den Anstieg des Gruppenindex ausschlaggebend. Erhöhten sich tiefere Preise notierte man dagegen für Kakao, importiertes Fleisch, Süßbissen, rostfreien Stahl und Aluminiumhalbzeug. Bei den Konsumgütern wurden tiefere Preise insbesondere für Kaffee, Speiseöl, Obst, Gemüse und Getreide beobachtet, während die Preise für Orangen, Zucker und Teigwaren anzogen.

Der Anstieg des Totalindex um 4,5 Prozent im Vergleich zum August des Vorjahres ergab sich aus einer Erhöhung des Preisniveaus für Rohstoffe und Halbfabrikate um 5,8 Prozent, für Energieträger und Hilfsstoffe um 4,3 Prozent sowie für Konsumgüter um 2,3 Prozent. Nach Herkunft der Produkte resultierte bei den Importwaren inneren Jahresfrist eine Indexzunahme um 6,9 Prozent und bei den Inlandwaren eine solche um 3,6 Prozent.

### Indice des prix de gros en août 1989

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice des prix de gros a enregistré une légère hausse de 0,2% en août 1989 par rapport au mois précédent, se fixant à 180,4 points (1963 = 100). Ainsi, le renchérissement annuel était de 4,5%, contre 4,2% en juillet 1989. En août 1988, le renchérissement annuel n'était que de 2,1%.

L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix des produits énergétiques, des matières premières, des produits semi-finis et des biens de consommation. Il est calculé sur la base des prix du producteur pour les marchandises du pays et sur la base des prix du fabricant dédouanés (frontière suisse) pour les marchandises importées.

La hausse de l'indice général par rapport au mois précédent provient du relèvement des prix dans les groupes produits énergétiques et connexes (+0,7%) et matières premières et produits semi-finis (+0,3%). La hausse de l'indice général a été atténuée par la tendance à la baisse des prix des biens de consommation (-0,3%). Considéré selon la provenance des marchandises, l'indice des prix de gros des marchandises importées a progressé de 0,5%, et celui des marchandises du pays de 0,1%.

La hausse de l'indice du groupe produits énergétiques et connexes résulte essentiellement du relèvement des prix de l'essence, du carburant diesel et surtout du mazout extra-léger. En revanche, le mazout moyen et le mazout lourd ont été vendus moins cher. Parmi les matières premières et produits semi-finis, l'augmentation des prix des céréales-fourragères, du coton brut, du papier d'emballage, des tôles spéciales, de la fonte en fer et en acier, du cuivre, du zinc et du nickel a joué un rôle déterminant dans la hausse de l'indice du groupe. Des prix sensiblement plus bas ont cependant été relevés pour le cacao, pour la viande importée, pour le fer en barres, pour l'acier inoxydable et pour les produits semi-finis en aluminium. Parmi les biens de consommation, des prix plus bas ont notamment été observés pour le café, pour les pommes de terre, pour les légumes et pour les fruits à pépins, tandis que les prix des oranges, du sucre et des pâtes alimentaires étaient en hausse.

La hausse de l'indice global de 4,5% par rapport au mois d'août 1988 est due à l'augmentation des prix des matières premières et produits semi-finis (+5,8%), des produits énergétiques et connexes (+4,3%) et des biens de consommation (+2,3%). Selon la provenance des produits, l'indice s'est accru en une année de 6,9% pour les marchandises importées et de 3,6% pour les marchandises du pays.

Der Massstab, den wir an die Dinge legen, ist das Mass unseres eigenen Geistes.

Marie von Ebner-Eschenbach

La perfection est une défense. Mettre la perfection entre soi-même et l'autre. Entre soi-même et soi-même.

Paul Valéry

### Präventivmassnahmen der Arbeitslosenversicherung

Die Aufwendungen der Arbeitslosenversicherung für Präventivmassnahmen - diese haben zum Ziel, Arbeitslose und von Arbeitslosigkeit bedrohte Personen wieder dauerhaft in den Arbeitsmarkt einzugliedern - erhöhten sich 1988 im Vergleich zum Vorjahr um 4 Prozent auf 28,5 Mio. Franken. Diese Leistungen kamen insgesamt 8800 Personen zugute.

Auf die Organisation von Weiterbildungs- und Umschulungskursen entfielen dabei 17,8 Mio. Franken, auf die Durchführung von Beschäftigungsprogrammen 7,6 Mio. und auf Lohnzuschüsse bei Einarbeitungen 2,6 Mio. Franken. Im weiteren wurden 0,3 Mio. Franken für Beiträge an Pender- und Wochenanfallkosten sowie 0,2 Mio. zur Förderung der angewandten Arbeitsmarktforschung im Hinblick auf die Schaffung eines ausgeglichene Arbeitsmarktes aufgewendet. Mit einem Anteil von 62,4 Prozent an den gesamten Ausgaben wurden 1988, wie bereits in den Vorjahren, schwerkerechtigungs- und Umschulungskurse mitfinanziert.

Nebst diesen Leistungen der Arbeitslosenversicherung haben Kantone, Gemeinden und private Institutionen letztes Jahr zusätzlich rund 21,9 Mio. Franken an Präventivmassnahmen beigesteuert. Die Erfahrung zeigt, dass Arbeitslose mit ungenügendem Fachwissen trotz angespannter Arbeitsmarktlage sehr oft Mühe bekunden, eine Stelle zu finden. Durch die Präventivmassnahmen können solche Qualifikationsdefizite gezielt abgebaut und dadurch die Vermittlungsfähigkeit der Betroffenen gefördert werden.

Erste Teilerwartungen über die 1988 durchgeführten Weiterbildungs- und Umschulungskurse ergeben, dass zwei Monate nach deren Ende 44 Prozent aller Teilnehmer eine Stelle gefunden hatten. Kursteilnehmer mit abgeschlossener Berufsausbildung hatten dabei mit 54 Prozent die besten Vermittlungschancen.

Ähnlich sieht es bei den Beschäftigungsprogrammen aus. Hier waren 42 Prozent der Teilnehmer zwei Monate nach Projektende wieder erwerbstätig. Bei den Zwanzig- bis Dreissigjährigen war die Vermittlungsquote mit 53 Prozent am günstigsten. Aber auch von den Fünfzig- bis Sechzigjährigen fanden 33 Prozent bereits kurz nach ihrem Einsatz wieder eine Stelle.

76 Prozent der Bezüger von Einarbeitungszuschüssen waren zwei Monate nach Abschluss der Einarbeitung noch an derselben Stelle beschäftigt, 8 Prozent arbeiteten an einer neuen Stelle, für 4 Prozent konnte eine andere Lösung (IV, Therapie, andere Ausbildung usw.) gefunden werden, während nur 12 Prozent wieder arbeitslos waren.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

### Mesures préventives de l'assurance-chômage

Les dépenses de l'assurance-chômage au titre des mesures préventives se sont élevées à 28,5 millions de francs en 1988, soit 4% de plus que l'année précédente. Quelque 8800 personnes ont bénéficié de ces mesures qui ont pour but de réinsérer durablement les chômeurs et les personnes menacées de chômage dans le marché du travail.

Sur ces 28,5 millions de francs, 17,8 millions ont été affectés à l'organisation de cours de perfectionnement et de reconversion professionnels, 7,6 millions à des programmes d'occupation et 2,6 millions aux allocations d'initiation au travail. Par ailleurs, 0,3 million de francs ont servi à la prise en charge de frais de déplacement quotidien et de frais de déplacement et de séjour hebdomadaires, et 0,2 million ont été versés pour encourager la recherche appliquée dans le domaine du marché du travail, qui vise à maintenir l'équilibre du marché de l'emploi. Comme les années précédentes, les cours de perfectionnement et de reconversion ont constitué l'essentiel des mesures préventives; ils ont représenté, en 1988, 62,4% des dépenses.

A côté de ces prestations de l'assurance-chômage, les cantons, les communes et diverses institutions privées ont consacré, l'an dernier, quelque 21,9 millions de francs aux mesures préventives. L'expérience montre que, malgré l'assèchement du marché du travail, les chômeurs disposant de compétences professionnelles insuffisantes ont souvent beaucoup de peine à trouver un emploi. Les mesures préventives permettent justement de combler ces manques de qualifications et de faciliter le placement des personnes en question.

Selon les premières évaluations des cours de perfectionnement et de reconversion organisés en 1988, 44% de l'ensemble des participants, et même 54% de ceux ayant une formation professionnelle complète, ont trouvé un emploi dans les deux mois qui ont suivi.

Les résultats des programmes d'occupation ont été du même ordre: deux mois après l'achèvement du programme, 42% des participants avaient retrouvé un emploi. Les jeunes de 20 à 30 ans arrivent en tête avec un taux de placement de 53%; même parmi les participants âgés de 50 à 60 ans, les succès sont encourageants puisque 33% d'entre eux ont par la suite retrouvé rapidement un emploi.

Deux mois après la fin de l'initiation au travail, 76% des bénéficiaires d'allocations occupaient toujours le même poste, 8% avaient un autre emploi, 4% avaient pu bénéficier d'une autre solution (AI, thérapie, autre formation, etc.), tandis que 12% étaient de nouveau au chômage.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

**Löschung eines Grossisten**

im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Batexim Diffusion SA  
Materiaux de construction  
rue du Simplon 6  
1207 Genève  
Grossist Nr. 381 796

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, 15. September 1989

Eidg. Steuerverwaltung  
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn, Ausbau Knaueramt  
Abschnitte Urdorf und Hedingen; Drahtgeflechtzäune

Arbeit: Liefern und Versetzen von Drahtgeflechtzäunen, ca. 2000 m

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab Freitag, 22. September 1989, beim Ingenieurbüro Kamm & Stähli, Niederweg 2A, 8907 Wetzwil. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Drahtgeflechtzäune Urdorf - Hedingen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 29. September 1989, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 3. Oktober 1989, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt.

(M 423)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Oberwinterthur; Neubau Unterhaltsanlage  
BKP 277 Elementwände Los 4 + 5

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab 25. September 1989, jeweils von 9 bis 11 Uhr, im Architekturbüro Prof. U. J. Baumgartner, Metzgerasse 17, 8400 Winterthur. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Oberwinterthur/Elementwände» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis 12. Oktober 1989 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Januar 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 17. Oktober 1989, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt.

(M 421)

**Neue Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988**

Periodizität	Laufnummer	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.
Monatshefte	1	Landesindex der Konsumentenpreise	40.-
	2	Grosshandelspreisindex	40.-
	3	Statistik der Detailhandelsumsätze	30.-
Quartalshefte	4	Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerstatistik	20.-
	5	Wohnbaustatistik, inkl. Leerwohnungszählung	15.-
	6	Beschäftigungsindex	20.-
Halbjahreshefte	7	Mietpreiserhebung	10.-
	Laufnummern	1 bis 7 zusammen	95.-

Einzelnummern und Rabatte auf Anfrage.

Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst

Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, Telefon 031 61 88 36

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Dübendorf Flugplatz - Sanierung der Kantinenküche im Unterrichtsgebäude

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	
230	Elektroanlagen	
244	Lüftungsanlagen	
250	Sanitäranlagen	Ausführung 1990
261	Auflüge	
346	Kälteanlagen	
358	Kücheneinrichtung (Grossküchen)	

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 13. Oktober 1989 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt.

Es werden nur Unternehmen oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 419)

Das ganze Leben ist ein ewiges Wiederanfangen.

Hugo von Hofmannsthal

Que ta première règle soit de te respecter toi-même. Pythagore

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Edeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI****HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS BERN**

## 5¾% Anleihe 1989-99 von Fr. 80 000 000 mit Erhöhungsmöglichkeit auf Fr. 100 000 000

(mit Staatsgarantie)

zur Finanzierung des Aktivgeschäftes

Laufzeit:	10 Jahre, mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit nach 8 Jahren. Kündigungsfrist 60 Tage
Stückelung:	Inhabertitel von Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- nominal
Kotierung:	Börsen von Bern und Zürich
Emissionspreis:	100,0%
Liberierung:	13. Oktober 1989
Zeichnungsfrist:	19.-22. September 1989, mittags

Zeichnungen werden von allen Niederlassungen der Hypothekarkasse des Kantons Bern sowie von anderen Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Insertate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

A vendre à la Vallée de Joux VD pour raison d'âge

### scierie-raboterie en pleine exploitation

Spécialisée dans la fabrication de charpente collée, madriers collés, montants collés pour portes et fenêtres.

S'adresser à:  
**Roger Golay SA, scierie-raboterie**  
1348 Le Brassus  
Tél. 021 845 58 71

Achtung! Aus Gegengeschäft:  
**TELEFAX Harris/3M-2110**  
fabrikneu mit Original-Garantie, modernstes Hochleistungsgerät mit vielen Schikanen (unter anderem bis A-3-Format), nur Fr. 3900.- (statt Fr. 5900.-) Tel. 01 302 76 96

**Aufruf**

Die Kassenobligation der Familien-Baugenossenschaft Bern, lautend auf den Namen von Walter Isenschmid, Stöckackerstrasse 88, 3018 Bern

Nr. 1036, ausgestellt am 8. Januar 1984, Fr. 10 000.- wird vermisst.

Der Gläubiger wird diese Kassenobligation gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber dieser Obligation diese nicht innert sechs Monaten der Familien-Baugenossenschaft Bern, Bern, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Bern, 12. September 1989

Familien-Baugenossenschaft Bern

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

## TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten u. leistungsstärksten Marken + Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise, mit offizieller Schweizer-Garantie. Fachmännische Beratung. Auch Telefon-Papier zu DISCOUNT-Preisen.  
Goldrex AG, Thurgauerstrasse 40  
8030 Zürich, Telefon 01-302 10 10

**Rauchen Sie?****Reinigungsgeräte**

Honeywell halten die Luft sauber. Für Wärräume, Büros, Sitzungszimmer. 220 V, 60 W. Aufstellbar oder Deckenmontage. Ab Fr. 1380.-

Fragen Sie uns an!  
ANSON AG 01/4614444  
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!

**Schaffhauser Kantonalbank**

Staatsgarantie

Zeichnungsangebot

## 5¾% Anleihe 1989-99, von Fr. 30 000 000.- mit Erhöhungsmöglichkeit auf max. Fr. 40 000 000.-

Zweck:	Beschaffung langfristiger Fremdgelder für die Finanzierung des Aktivgeschäftes
Inhabertitel:	von Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- Nennwert
Zeichnungsfrist:	bis 25. September 1989, mittags
Verzinsung:	5¾% ab 12. Oktober 1989. Jahrescoupons per 12. Oktober 1990 und folgende
Ausgabepreis:	99¾%
Laufzeit:	10/8 Jahre
Liberierung:	12. Oktober 1989
Kotierungsantrag:	Börse von Zürich
Valoren-Nummer:	026 059

Zeichnungen werden vom Hauptsitz sowie sämtlichen Niederlassungen der Schaffhauser Kantonalbank gerne entgegengenommen.

Schaffhauser Kantonalbank

**Metallwaren-Holding AG****Dividende 1988/89**

Die ordentliche Generalversammlung vom 16. September 1989 hat für das Geschäftsjahr 1988/89 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	Namensaktien	Inhaberaaktien	Partizipations-scheine
Dividende brutto	Fr. 14.-	Fr. 56.-	Fr. 7.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.90	Fr. 19.60	Fr. 2.45
Dividende netto	Fr. 9.10	Fr. 36.40	Fr. 4.55

Die Auszahlung erfolgt ab 19. September 1989 gegen Coupon Nr. 36 für Inhaberaaktien und Coupon Nr. 4 für Partizipations-scheine bei sämtlichen Niederlassungen folgender Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Zuger Kantonalbank

Namensaktionäre erhalten die Dividendengutschrift auf die der Gesellschaft bekannt-gegebene Dividendendresse.

Zug, 16. September 1989

Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert... wird vergessen!**





## Nachrangige Anleihe 1980-2000 von Fr. 100 000 000 mit variablem Zinssatz

Valoren-Nummer 89872

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Jahresperiode vom 25. September 1989 bis 25. September 1990 (Coupon Nr. 10) festgelegt auf

**5 7/8%**

Coupon Nr. 9 der Obligationen kann zum Satze von 4 1/4% ab 25. September 1989 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank eingelöst werden.

15. September 1989  
**Schweizerischer Bankverein**

## Skilifte Rüschegg AG

### Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 16. Oktober 1989, 14.30 Uhr, im Bären, Schwarzenburg.

Traktanden:

1. Protokoll der 32. ordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1988.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Kontrollstellbericht 1988/89.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Stand der Sanierung.
7. Allfällige Anträge von Aktionären.
8. Verschiedenes.

Die Eintritts- und Stimmkarten sind vor der Generalversammlung, unter Vorweisung der Aktientitel, bei folgenden Ausgabestellen zu beziehen:

- Spar- & Leihkasse, Bern
- Amtersparniskasse Schwarzenburg
- Gemeindegemeinschaft Rüschegg-Gambach

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1989, der Revisorenbericht sowie das Protokoll der 32. ordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1988 können ab 6. Oktober 1989 auf dem Büro der Verwaltung, c/o Fürsprecher Rolf P. Steinegger, Laupenstrasse 19, 3001 Bern, eingesehen werden.

Nach der Generalversammlung sind die Aktionäre zu einem kleinen Imbiss im Bären Schwarzenburg herzlich eingeladen.

Skilifte Rüschegg AG  
Der Präsident:  
Rolf P. Steinegger,  
Fürsprecher

## Transmarin Finanz AG, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1988

Donnerstag, 5. Oktober 1989, 16.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Florastrasse 49, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Kontrollstellbericht.
5. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Décharge-Erteilung.
7. Wahlen.
8. Varia.

Der Verwaltungsrat

## Renardet SA

Convocation à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 10 octobre 1989, à 15 h., au siège de la société, boulevard Georges-Favon 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport annuel du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes, du rapport de gestion et décharge aux administrateurs.
4. Dispositions à prendre en fonction des résultats.
5. Election ou réélection des membres du conseil.
6. Election ou réélection du contrôleur aux comptes.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, 13 septembre 1989

Le conseil d'administration

Fusion de la Caisse d'Epargne du Valais avec la Société de Banque Suisse, selon l'Art. 748 du CO

### Echange des actions nominatives de la Caisse d'Epargne du Valais

contre

### des actions nominatives de la Société de Banque Suisse

L'Assemblée générale extraordinaire de la Caisse d'Epargne du Valais a accepté, le 15 septembre 1989, le contrat de fusion avec la Société de Banque Suisse. Sur la base de ce contrat, la Société de Banque Suisse invite les actionnaires nominatifs de la Caisse d'Epargne du Valais à l'échange suivant de leur(s) titre(s):

#### Rapport d'échange:

2 actions nominatives sans coupons de la Caisse d'Epargne du Valais de Fr. 125 nominal chacune seront échangées sans frais contre 1 action nominative Société de Banque Suisse (avec droit au dividende à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1989) plus un versement en espèces de Fr. 174.- par la Société de Banque Suisse.

#### Traitement des rompus:

Les détenteurs d'actions nominatives de la Caisse d'Epargne du Valais ne disposant pas d'un nombre de titres divisible par 2 peuvent, pour l'action nominative résiduelle, choisir entre:

- a) la vente de cette action nominative de la Caisse d'Epargne du Valais à la Société de Banque Suisse au prix de Fr. 250.-
- ou
- b) l'acquisition de 1 action nominative de la Société de Banque Suisse contre remise à la Société de Banque Suisse de l'action nominative de la Caisse d'Epargne du Valais et moyennant versement d'un montant de Fr. 76.-.

Le paiement additionnel ainsi que le produit de la vente éventuelle sont exempts d'impôt et frais.

#### Période d'échange:

Du 19 septembre au 10 octobre 1989

A remettre à la Société de Banque Suisse, Caisse de Titres/Emissions, 4002 Bâle, auprès de l'un de ses sièges en Suisse ou aux guichets de la Caisse d'Epargne du Valais.

Bâle, le 19 septembre 1989

**Société de Banque Suisse**

Numéros de valeur:

Action nominative Caisse d'Epargne du Valais: 132 677  
Action nominative Société de Banque Suisse: 135 800

## Chesa Nova SA, St. Moritz

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati al-

### l'assemblea generale ordinaria

per lunedì 16 ottobre 1989, alle ore 11, presso gli uffici della Skory Fiduciaria SA, via Pioda 6, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore unico e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1988.
2. Rapporto del revisore per l'esercizio 1988.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico agli organi della società.
4. Deliberazione sulla destinazione del risultato d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, nonché il rapporto del revisore sono a disposizione dei signori azionisti presso l'amministrazione della società, via Pioda 6, Lugano.

St. Moritz, 14 settembre 1989

L'amministratore unico

## Ticino Vita Società d'assicurazioni sulla vita

via Camara 17, 6932 Breganzona

Convocazione dell'assemblea straordinaria degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati al-

### l'assemblea generale straordinaria

per il giorno 29 settembre 1989, alle ore 14.30, presso la sede sociale a Breganzona, via Camara 17, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Verbale assemblea ordinaria dell'11 maggio 1989.
2. Nomina di due nuovi membri del consiglio d'amministrazione.
3. Eventuali.

Lugano, 12 settembre 1989

Per il consiglio di amministrazione  
L'amministratore delegato: M. Crivelli

## Inserate im SHAB haben Erfolg!

Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen  
und Marken professionell überwachen



**PPS Polyvalent Patent Service AG**  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12